

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 13: Schweizer Mustermesse Basel, 30. März bis 8. April 1974

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

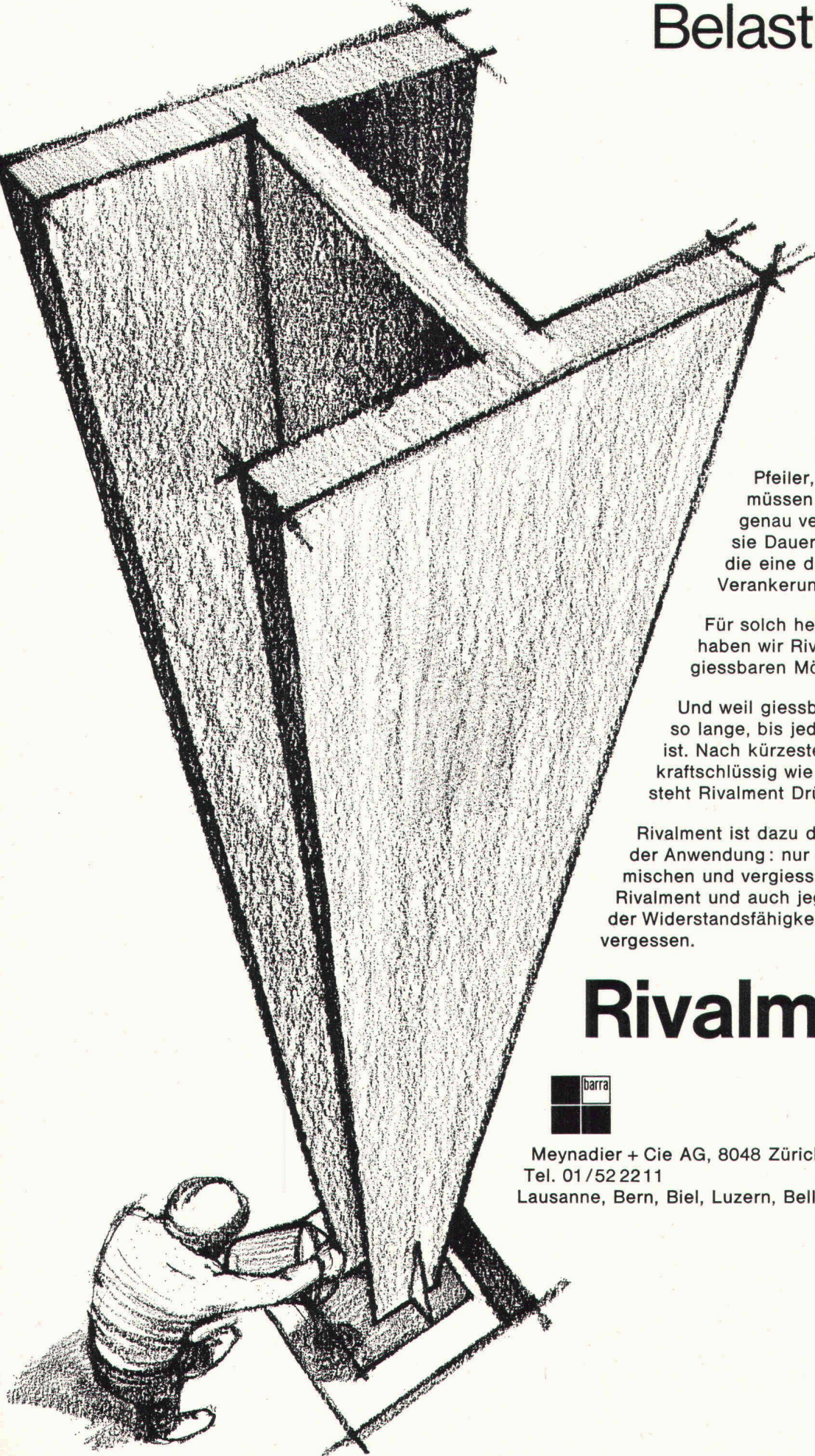
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wenn's beim Versetzen um höchste Genauigkeit und grösste Belastung geht



Pfeiler, Träger und Brückenlager müssen oft auf den Millimeter genau versetzt werden. Zudem sind sie Dauerbelastungen ausgesetzt, die eine druckbeständige Verankerung verlangen.

Für solch heikle Versetzarbeiten haben wir Rivalment entwickelt, den giessbaren Mörtel auf Epoxybasis.

Und weil giessbar, fliesst Rivalment so lange, bis jeder Hohlraum ausgefüllt ist. Nach kürzester Zeit haftfest und kraftschlüssig wie nichts anderes, widersteht Rivalment Drücken bis  $1000 \text{ kg/cm}^2$ .

Rivalment ist dazu denkbar einfach in der Anwendung: nur die Komponenten mischen und vergiessen. Dann können Sie Rivalment und auch jeglichen Zweifel an der Widerstandsfähigkeit der Verankerung vergessen.

## Rivalment



Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich, Vulkanstrasse 110,  
Tel. 01/52 22 11  
Lausanne, Bern, Biel, Luzern, Bellinzona, Chur.



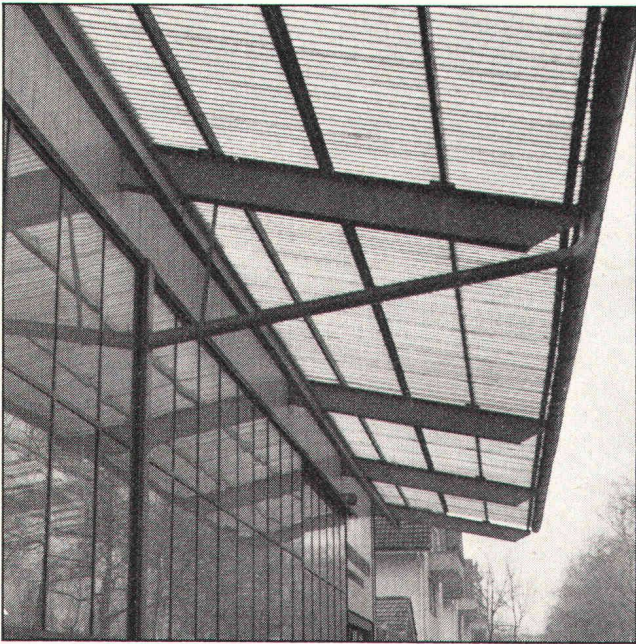
# Das Vordach

## mit Polyester- Lichtplatten

(beidseitig vergütet!)

## von neomat

CREATIVE-TEAM-4



### Der Preis-Qualitäts- Vergleich lohnt sich!

Unsere Lichtplatten sind korrosionsfrei, witterungsbeständig und schlagzäh.

### Neu: Beidseitig vergütet!

Die beidseitige Oberflächenbehandlung (Gelcoat) ist ein zusätzlicher Schutz gegen das Eindringen von Schmutz und das Ausfasern der Platten.

Sie sollten unser Angebot auf Preis und Qualität prüfen.

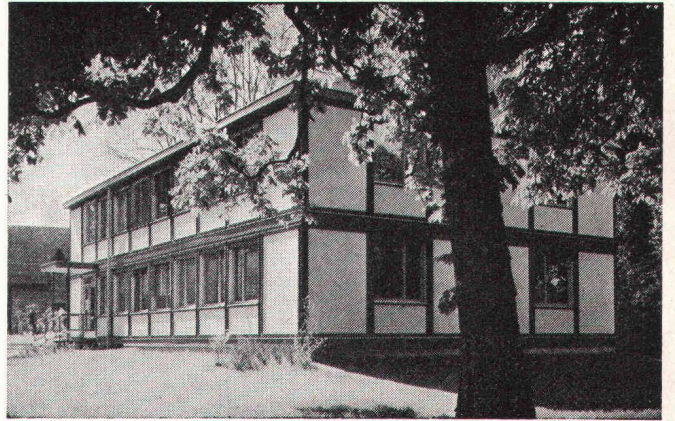
Einem guten Vordach zuliebe!

Verlangen Sie unsere Fachberater.

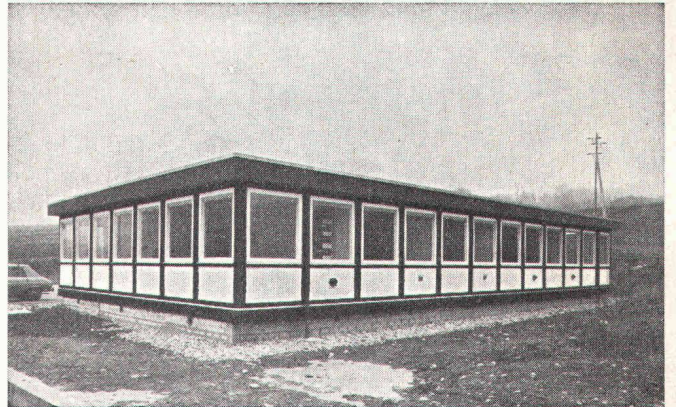
Neomat AG, 5734 Reinach AG,  
064/713548

# neomat

Ihr Partner mit Erfahrung



Neu: A.N.B.-Häuser in normierter Elementbauweise



Industrielle Vorfabrikation,  
leichte Montage und Demontage.  
Eine Wiederverwendung der Elemente ist für  
Büros und Verwaltungsbauten, Schulen,  
Spitäler usw. ohne weiteres möglich.

SCIERIE-CHARPENTE  
MENUISERIE



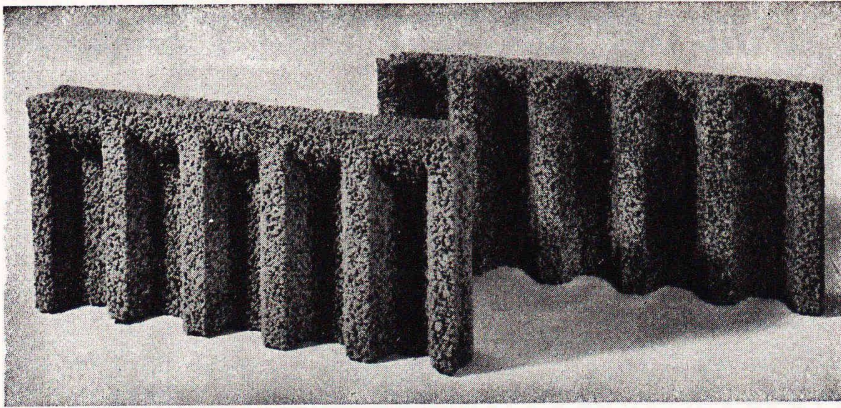
CONSTRUCTIONS  
PRÉFABRIQUÉES

## ENTREPRISE LOUIS DURET

Bureaux et usine:  
1211 Villette-Genève, 35, route de Sierne  
Téléphone 022 / 47 26 66



# ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50 × 25 × 6 cm
Gewicht:	10 kg
Preis:	Fr. 8.— pro m <sup>2</sup> (Fr. 1.— pro Stück) ab Werk

Beziehbar direkt oder durch  
die Handelsgenossenschaft des SBV  
und den Baumaterialienhandel

**Element und Baustein AG**  
(vormals E. Jucker)

**8307 Kindhausen-Effretikon**  
Telefon 01 / 86 41 90



## Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

## Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

## Ihr Vorteil:

### Verkürzung der Bauzeit

- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Einige Gründe,  
im Bedarfsfall an uns zu denken:

## Das breite SIHI-Pumpenprogramm mit 5000 Typen.

Die kurzen Lieferfristen für SIHI-Pumpen.  
Die Zuverlässigkeit der SIHI-Pumpen.  
Die Wirtschaftlichkeit der SIHI-Pumpen.  
Die fachmännische SIHI-Beratung.  
Der schnelle und gründliche SIHI-Service.

SIHI-Pumpen sind immer richtig.

**Pumpenbau Schaffhausen AG**

**8200 Schaffhausen Goldsteinstrasse 2 Telefon 053 - 4 30 21**



# alwitra



## Das Flachdachabschlussprofil der modernen Dachterrasse

Verlangen Sie  
Prospekte und Muster  
bei der

Generalvertretung

# francillon

et Cie S.A.

1001 Lausanne

Postfach 1026

1023 Crissier

Route de Bussigny 29

Tel. 021 / 35 11 61

(20 Linien)

Telex 24591

Offizielle Vertreter:

Alphons Glutz-Blotzheim AG

Muttenstrasse 13

4500 Solothurn

Telefon 065 / 2 36 66

Telex 34209

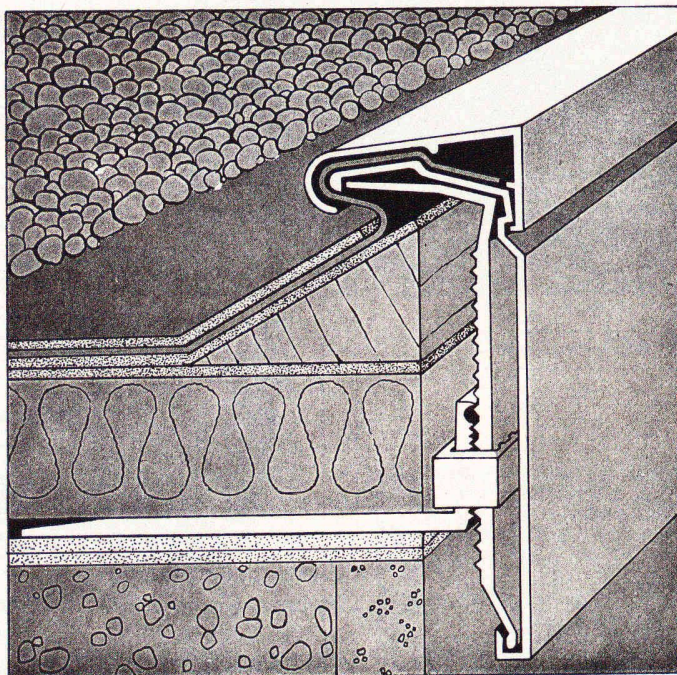
Molinari SA

Casella postale

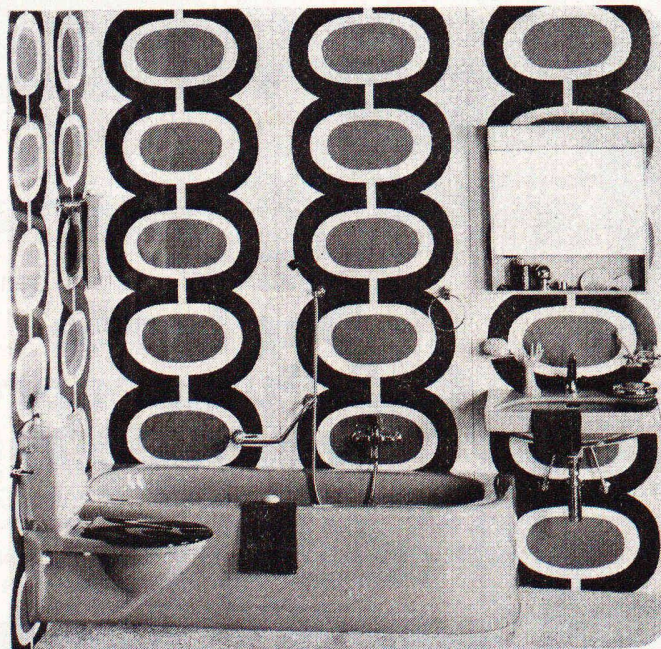
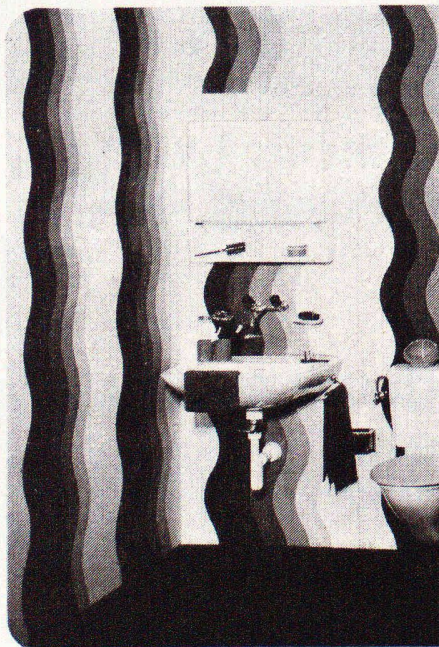
6900 Lugano

Telefono 091 / 51 67 21 / 26

Telex 79175



- einfach
- kein Schweißen
- robust
- leicht montierbar
- wasserdicht
- endgültig
- keine Reparaturen
- keine Unterhaltskosten
- formschön



SANITÄRE INSTALLATIONEN

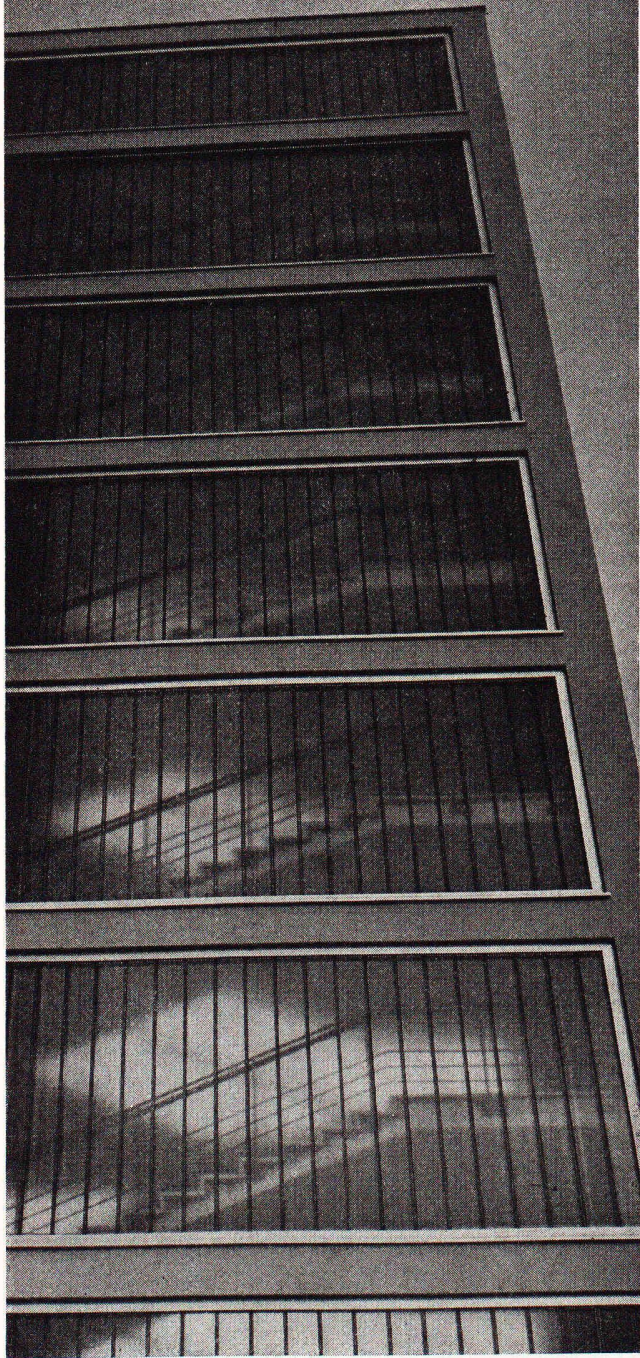
BADEINRICHTUNGEN IN FERTIGBAUWEISE

4053 BASEL MARGARETHENSTRASSE 36 ☎ 061-34 34 04

# KAISER BAD



# PROFILIT®



Ein Profilit — aber viele Möglichkeiten  
z. B. eine wartungsfreie Treppenhausverglasung

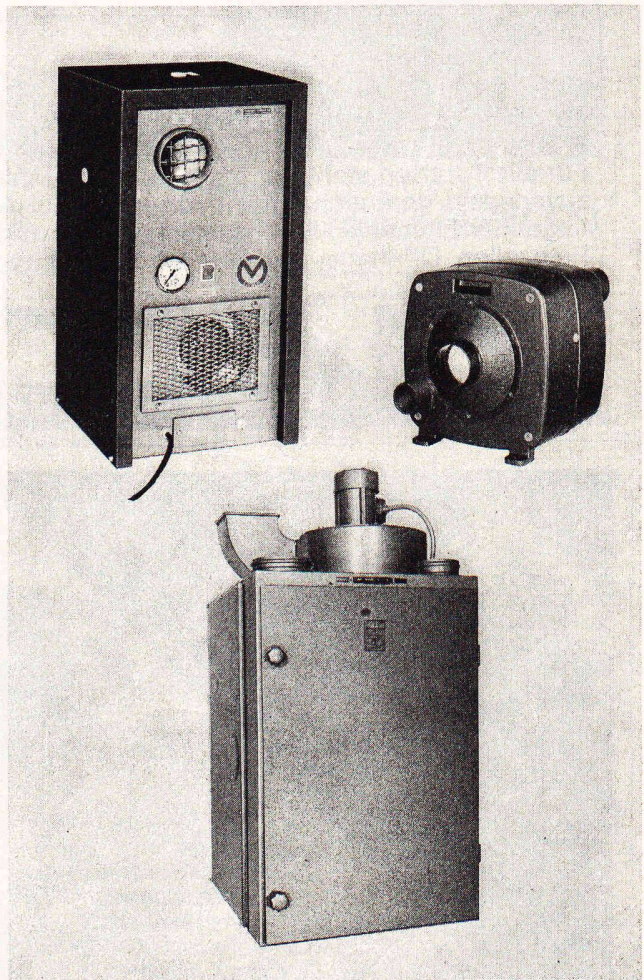


## GRÜNINGER AG

Glas und Spiegel Trimbach, Industriestrasse 9  
Briefadresse: 4600 Olten 1, Postfach Tel. 062/22 14 22  
Zweigbetrieb: 8954 Dietikon, Allmendstr. 27 Tel. 01/88 34 06

M2

## Ein neues Verfahren zur Luftentfeuchtung



Zum Trockenhalten von Wasserwerken, Brunnenstuben, Rohrkellern, unterirdischen Kavernen etc.  
Zum Erzeugen von Trockenluft für Sandstrahlanlagen und industrielle Prozesse.

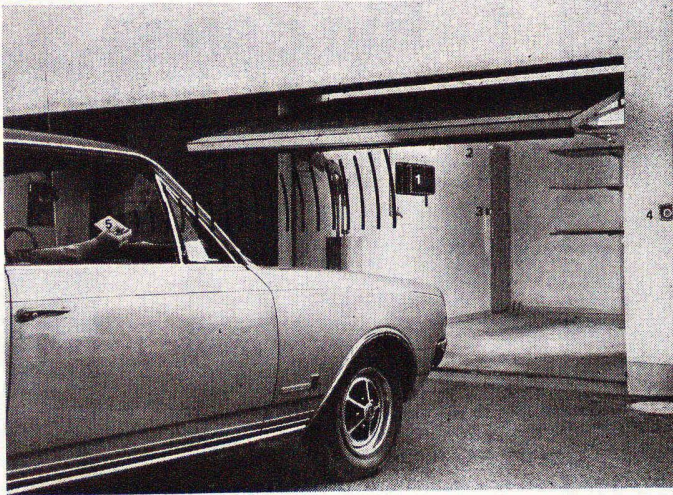
Das Munters-Trockenverfahren erlaubt es, Luft und Gase bis zu einem Taupunkt von  $-50^{\circ}\text{C}$  zu trocknen. Der Prozess verläuft kontinuierlich und erfordert weder Kältekompressor noch ein Auswechseln von Trocknungsmassen. Geräte kompakt und anschlussfertig. Luftmengenbereich  $30\text{ m}^3/\text{h}$  bis  $200\,000\text{ m}^3/\text{h}$ .

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

**Ventilator AG CH-8712 Stäfa Telefon 01 73 81 21**  
ab 20. Juni 1974: 01 928 21 11



# metoran



### Beispiel einer Privatgarage mit Fernsteuerung

- 1 Schaltkasten mit Empfänger für Fernsteuerung
- 2 Sicherheitsdruckleiste
- 3 Druckknopf
- 4 Schlüsselschalter
- 5 Sender

### Servicestellen und Beratung:

- Ostschweiz: Heimstrasse 18, 8953 Dietikon,  
Telefon 01 88 59 71
- Basel: Zunzgerstrasse 18, 4450 Sissach,  
Telefon 061 98 45 65
- Westschweiz: 1, chemin des Mémises,  
1025 St. Sulpice,  
Telefon 021 25 55 45
- Graubünden: Vilanstrasse, 7205 Zizers,  
Telefon 081 51 38 88
- Tessin: Casa ai Molini, 6514 Sementina  
Telefon 092 27 23 43

Automatische Torantriebe **metoran** für Tore und Türen in Einstellhallen, Industrie, Privatgaragen, Arealabschlüsse usw.

Für alle Torarten steht der entsprechende Antrieb **metoran** zur Verfügung. Der **metoran** ist zuverlässig, geräuscharm und robust gebaut. Alle Steuerungsarten sind möglich in Kombinationen folgender Elemente: Schlüsselschalter, Druckknopf, Zugschalter, Kontaktschwelle, Detektoren, Fotozellen, Öffnungs- und Sicherheitsstrahlen, Fernsteuerung **Funk**.

# ALLEN

Jakob Gilgen AG  
Maschinen- und Apparatebau  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 93 11 33

## Schläuche und Armaturen für das Baugewerbe

Wasser-, Pressluft-,  
Bauamt- und Baupumpenschläuche  
in grosser Auswahl  
sowie alle dazugehörigen  
Armaturen.

**Coupon**

Senden Sie uns Ihren Bau-Katalog

Besuchen Sie uns zwecks Beratung

Name: \_\_\_\_\_

c/o. \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz/Ort: \_\_\_\_\_

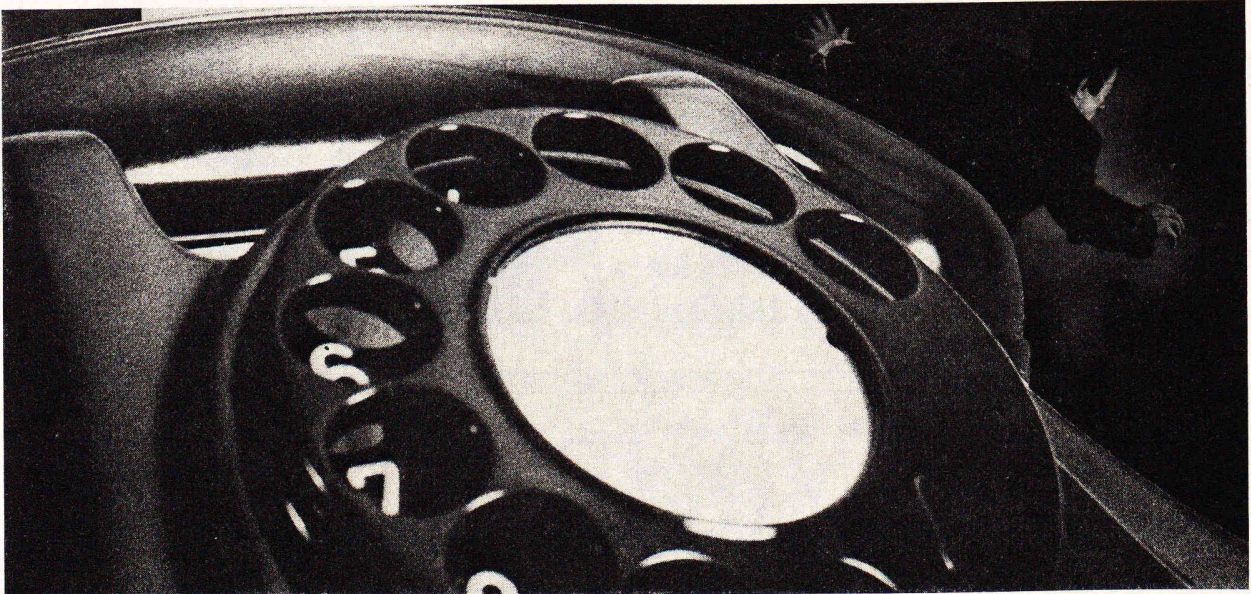
Senden an:  
Gummi Maag AG  
8051 Zürich

Gummi Maag AG  
8051 Zürich  
Tel. 01/401100  
Filialen in  
Bern, Lausanne, St. Gallen

# Gummi Maag



Sie wissen es als Erster . . . was immer auch geschehen mag . . .



. . . weil **TELEALARM** Sie sowie **alle** zum Einsatz vorbestimmten Personen **sofort** bei Feuer, Einbruch, Uberschwemmungen, blockiertem Aufzug oder bei technischen Störungen anruft.

Dank einem patentierten System sendet **TELEALARM** fortwährend seine Notrufe aus, bis sie von mindestens einem der fünf bis zehn möglichen Empfänger **tatsächlich** quittiert werden.

**MUBA** (30. März bis 8. April 1974)

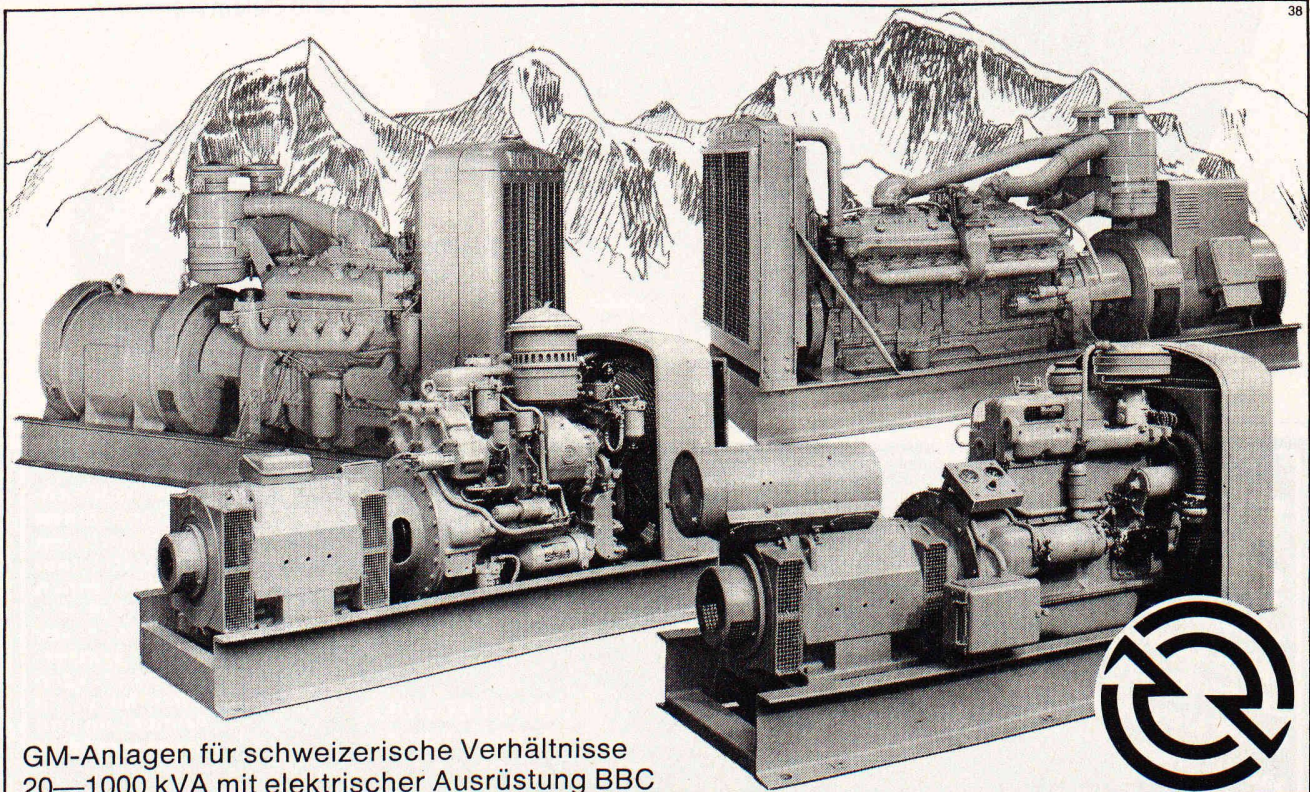
**TELEALARM** wird vorgeführt in Halle 8, auf dem Gemeinschaftsstand «Teleforum», an welchem wir uns zusammen mit PTT, Radio Schweiz AG und den 30 wichtigsten Firmen der Fernmeldeindustrie beteiligen.

**TeleAlarm**<sup>®</sup>

Patentiertes Ueberwachungssystem der  
**TELECTRONIC AG**

1, Place St-Gervais, 1211 Genf 11  
Telefon 022 / 31 30 50 (Telex 23685)

Technische Abteilung und Fabrikation:  
La Chaux-de-Fonds  
Telefon 039 / 23 99 23



GM-Anlagen für schweizerische Verhältnisse  
20—1000 kVA mit elektrischer Ausrüstung BBC



**GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL**

INDUSTRIE-ABTEILUNG

TEL. (032) 2 61 61 - 3 72 72





**Harmonikatüren –  
eine unserer Spezialitäten!**

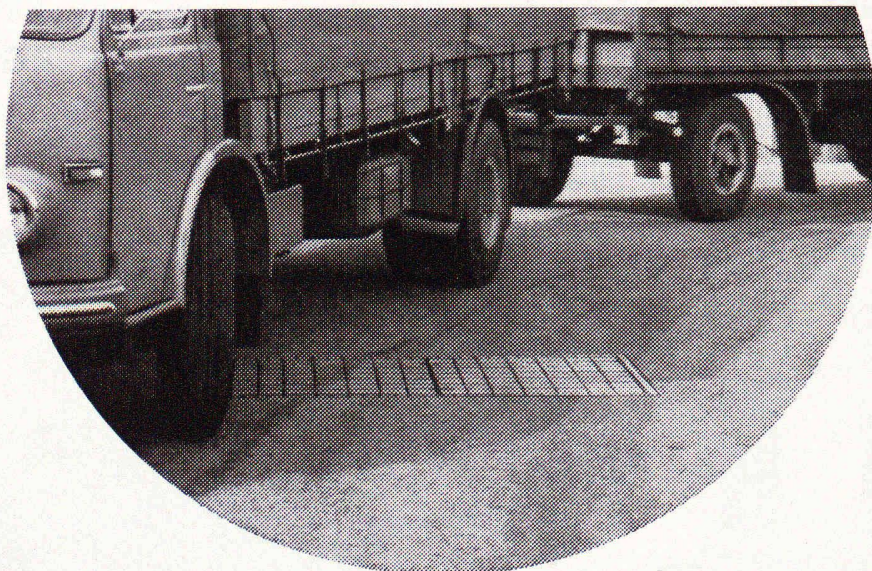
**Unsere erstklassig verarbeiteten Harmonikatüren trennen und  
erweitern Räume im Handumdrehen.  
Einfach zu bedienen, leise und leicht  
gleitend funktionieren sie  
Jahr um Jahr tadellos.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetuis  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/45 12 90

**VONROLL  
SPEZIAL  
SCHACHTABDECKUNGEN**

Unsere Schachtabdeckungen  
halten jede Art von Belastung  
aus.



Für alle Strassen

VON ROLL AG  
Departement Gussprodukte  
Sachbereich Schachtguss  
2800 Delémont

927

**Eines  
steht fest...**

wo Grossküchen wirklich rationell sein müssen,  
spielt LEOPOLD eine entscheidende Rolle.  
LEOPOLD-Rationalisierung löst Personalprobleme.  
Wenn Sie einen Fachmann brauchen, der es sich leisten kann, tat-  
sächlich objektiv zu sein, dann rufen Sie uns an.

**100 Jahre LEOPOLD  
der richtige Partner für Sie**

CH-3600 Thun / Hofstettenstrasse 3  
Telefon 033 / 2 21 03

CH-9302 Kronbühl SG / Fichtenstrasse 8  
Telefon 071 / 25 90 25

CH-8032 Zürich / Beustweg 7  
Telefon 01 / 32 81 33

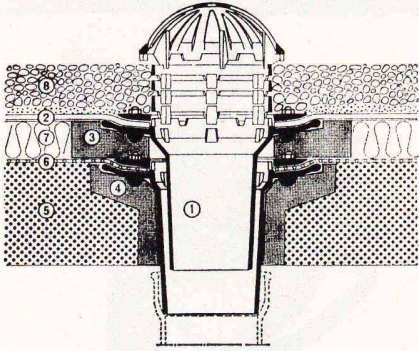
Geschirrwash-  
und Gläserpülmaschinen  
Silberpoliermaschinen  
Kartoffel- und  
Gemüseschälmaschinen  
Hochdruck-  
Reinigungsapparate  
Wasser-  
Entkalkungsanlagen  
Küchenmobiliar aus  
Aluminium und  
rostfreiem Stahl

leopold  
ag

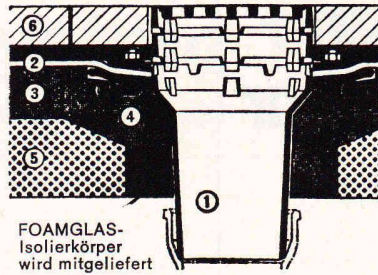


# PASSAVANT-DACHABLÄUFE

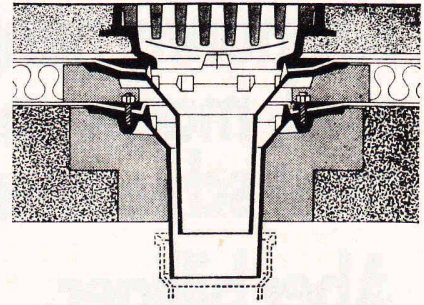
mit senkrechtem und seitlichem Abgang



Kiesschüttdach, 2teilig



Dachterrasse, einteilig



Warmdach, befahrbar, 2teilig

**Keine  
Ausparungen**  
*Isolierkörper in  
Schalung legen*  
*Keine Kältebrücken*  
*sofortiges Ableiten,*  
*des Dachwassers.*

## Ob befahrbar oder nicht:

PASSAVANT löst die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig. Verlangen Sie den Spezialprospekt für viele Möglichkeiten mit Devisierungsunterlagen für den Spengler bei

## WERNER MAAG ZÜRICH

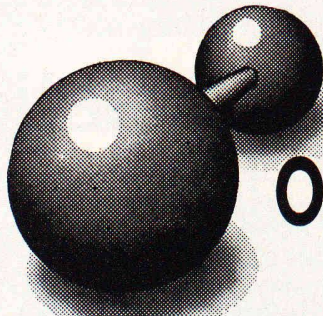
Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 01 / 32 75 80

-----

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ 1a SBZ

-----



Bei hoher Belastung  
braucht's schwere Formträger.  
Oder die Leichtgewichte  
von Mannesmann.

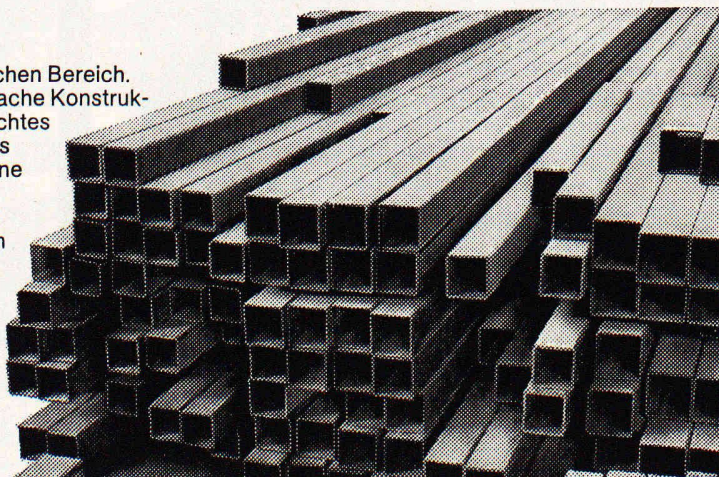
- MSH Stahlbau-Hohlprofile bekommen Sie in Sins:
- in metrischen Abmessungen
  - rechteckige oder quadratische Ausführung
  - die Stahlqualität in der Güte 42-3
  - roh oder mit Zinkstaubfarbe beschichtet.

Optimale Werte im funktionellen und statischen Bereich. Ästhetische Formgebung für den Gestalter. Einfache Konstruktionsanschlüsse für kühle Rechner. Ein durchdachtes Programm für die steigenden Anforderungen des Marktes. MSH Stahlbau-Hohlprofile für überlegene Lösungen.

Ein ausgewogenes Lagersortiment und das Know-how unserer technischen Beratung stellen wir Ihnen für die Verwirklichung Ihrer Ideen zur Verfügung.

### BOSSARD + STAERKLE AG STAHLSERVICE

6301 Zug, Tel. 042 231123, Telex 78955 bss ch  
Mitglied der BOSSARD-Gruppe



ht 35.3.1



**Dass wir ein  
Kleinunternehmen  
sind, macht uns zwar  
nicht schlechter.  
Aber billiger.**

### Walter Kiefer

Programmierte Planung und  
Überwachung von Baeterminen  
Bauleitungen  
Stöberstrasse 9, 4055 Basel  
Telefon 061-43 45 48

6

## MBA Kurz-Information



# WACKER Benzinhammer

Neu: Luftpolster-Schlagsystem, daher  
gedämpfter Rückschlag, keine Leer- und  
Prellschläge, längere Lebensdauer.



**- für jede Aufgabe eine gute Lösung**

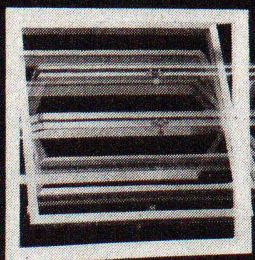
MBA, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 85 00 21

Alles  
spricht für diesen  
Schwingflügel

Für den mit dem günstigen  
Preis: profilLUX-MA aus Alu-  
minium. Mit elastischem  
Mittelanschlag. Und 180°-  
Schwenkbereich. profilLUX-MA  
mit den überlegenen Lüftung-  
eigenschaften. Einfach zu  
bedienen, mühelos von innen  
zu reinigen. profilLUX-MA für  
Wände aus Profilglasbahnen.  
Fordern Sie bei alutec Unter-  
lagen an. Damit Sie über alle  
profilLUX-Vorteile informiert  
sind. Übrigens: Auch für Glas-  
bausteinwände hat alutec das  
komplette Aluminium-Programm.

**alutec ag**

gartenstrasse 7c  
6331 oberhünenberg  
telefon 042 36 65 17  
briefadresse:  
postfach 2309  
6 300 zug 3



Lieferung und Montage durch  
Fachfirmen in Ihrer Nähe.

## Information über GoPor-Isolation

Architekten und Bauunternehmer haben ihre Gründe, wenn sie für ihre Bauten die eine oder andere Isolationsplatte vorziehen. Der Preis allein darf nicht den Ausschlag geben. Man soll sich immer fragen: **Habe ich alle Faktoren in Rechnung gezogen?** Hier die vereinigten Vorzüge der GoPor-Leichtplatte aus Schaumpolystyrol: 1. Günstiger Preis. 2. Qualität (keine Beimischung von Altmaterial). 3. Hoher Isolationswert. 4. Dimensionsgenauigkeit. 5. Praktisch kein Nachschumpfen. 6. Sofort-Lieferung. 7. Spezial-Dimensionen auf Wunsch. **Verlangen Sie doch unseren Prospekt. Ein Blick auf den «Isolations-Vergleich» - und die Wahl wird Ihnen leicht fallen.**

**GONON**

E. Gonon 8226 Schleithem SH Tel. 053 6 47 21  
Fabrik für Parkett, Isolierplatten und Formteile

O  
P+



# TEHALIT-Kunststoff-Fenster System 1100

Aus hochwertigem Kunststoffmaterial Hostalit Z.

- witterungsbeständig
- alterungsbeständig
- wartungsfrei (kein Streichen)
- lärmdämmend
- pflegeleicht zum Reinigen
- hoher Isolationswert bringt Heizkostensparnis

**böni** Böni & Co. AG  
8500 Frauenfeld  
Tel. 054 714 53

## INFORMATIONSCHECK

Wir wünschen:

- kompletten TEHALIT-Fenster-Katalog
- Besuch des TEHALIT-Fenster-Fachmanns

Firma: \_\_\_\_\_

Abteilung: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Gegen Kälte, Wärme, Schall

# SCHICHTEX

Isolier-Baustoffe

## BI

Akustik-Platten

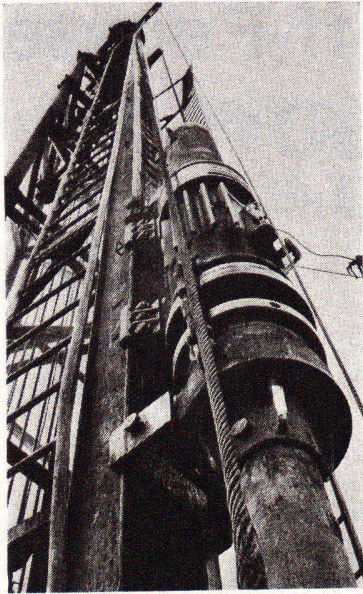
## ROCKBI

Spray

## BI

**Bau + Industriebedarf AG**  
4002 Basel, Telefon 061 22 56 20





## Pfahlfundationen

- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

**EGGSTEIN AG LUZERN**

# FEUER- FESTE ERZEUG- NISSE

aus Schamotte  
Sillimanit, Korund  
Karbonandum  
Leichtqualitäten  
Säurebeständige  
Erzeugnisse

Steinzeug-  
Bodenplatten



**TONWERK LAUSEN AG**

**Am Baustopp können  
Sie nichts ändern.  
Aber an Ihrer Methode,  
Bautermine in den  
Griff zu bekommen.**

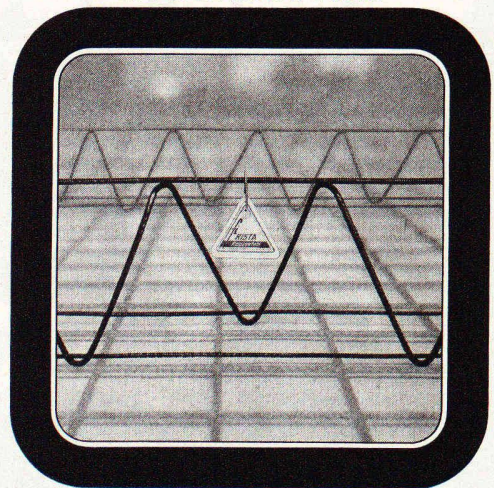
## Walter Kiefer

Programmierte Planung und  
Überwachung von Bauterminen  
Bauleitungen  
Stöberstrasse 9, 4055 Basel  
Telefon 061-43 45 48

4

Distanzkörbe  
ein fi-Rista-Element

Paniers de support  
un élément fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG  
Tel. 064 71 15 55

**FISCHER REINACH**



# Abwasserreinigung

## durch **FWA**

- Biologische Kläranlagen
- Benzinabscheider
- Klärgruben
- Abwasserfaulräume

Friwa sorgt für sauberes Wasser

**Coupon:** Bitte einsenden an Friwa AG  
8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

- Ich wünsche unverbindliche Beratung  
 Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender \_\_\_\_\_

Ort (PLZ) \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

23

## Swimming-Pool

Herrliche Schwimmbäder für auf oder in die Erde. Preisgünstige Baukastensysteme. In einigen Stunden badebereit montiert. Dank ausgereifter Konstruktion, bewährten Materialien sowie Hochleistungsfilteranlage kristallklares Wasser und minimaler Unterhalt. Fügt sich in jede

Lage harmonisch in den Garten ein. Filter, Heizung, Beleuchtung, Gegenstromschwimmanlage, Wasserpflegemittel usw. auch für bestehende Becken. Wer sich heute einen Swimming-pool-baut, kauft alles bei Hartmann AG, Fehraltorf. Profitieren Sie jetzt!



Hartmann AG  
Russikerstrasse  
8320 Fehraltorf  
Tel. ☎ 01 97 73 49  
01 97 76 21

**hartmann**

Senden Sie Ihre ausführliche Dokumentation: 17

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_



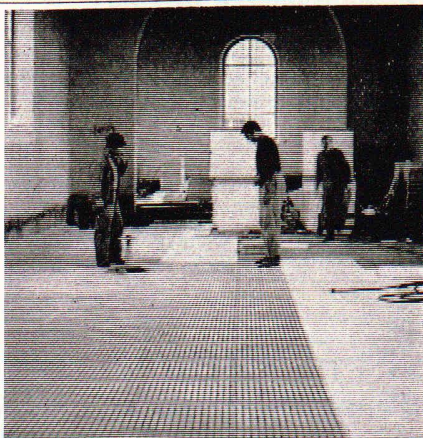
Die sich häufenden und immer stärker werdenden Schwankungen im Stromnetz belasten die schweizerische Wirtschaft durch Leistungsabfälle, Störungen und Betriebsunterbrüche. Ist Ihr Unternehmen hiervon geschützt?

**KONSTANTSPANNUNGS-TRAFOS** und elektronische **NETZSTABILISATOREN** bewahren Sie wirksam vor Schäden und machen sich dadurch in kurzer Zeit bezahlt.

Verlangen Sie Prospekte, Dokumentationsmaterial und Preise oder lassen Sie die Stromversorgung Ihrer Anlagen durch unsere Spezialisten überprüfen. Wir sind Fachleute und zeigen Ihnen gerne die günstigste Lösung.



**COMPUTER BRAINWARE ADVISORS AG**  
Technische Abteilung  
Beethovenstrasse 47, 8039 Zürich  
Telefon 01 / 36 25 44



## Elektrische Fussboden-Speicherheizung

REIMERS ELECTRIC FLOOR, die Heizung für den umweltbewussten und aufgeschlossenen Bauherrn — Ein in einem langjährigen Entwicklungsprozess ausgereiftes, wartungsfreies Heizsystem. Es erfüllt die Forderung nach Wohnräumen mit grösster Behaglichkeit und fusswarmen Böden.

Unser Programm: ESWA-Flächenheizung, Metall- und Kachelspeicher, Blockspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

Generalvertretung für die Schweiz

Besuchen Sie uns an der MUBA: Halle 24, Stand 361

**electric** Brugg  
AG

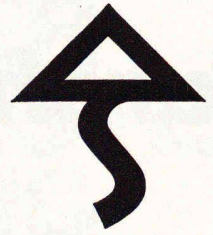
Klima- und Elektroheizungen  
5200 Brugg Telefon 056 / 41 47 22



# Norm - Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.  
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.  
Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!



**Theodor Schlatter & Co. A.G.**

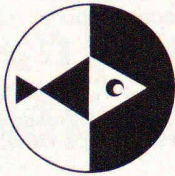
9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01

# Überleben mit Umweltschutz

Geräte, Maschinen, Apparate, Ausrüstungen,  
Anlagen zur Gewinnung von Wasser,  
zur Aufbereitung von Brauch- und Trinkwasser,  
zur Reinigung von Abwässern, zur Beseitigung oder  
Wiederverwertung von Abfällen, zur Reinhaltung der  
Luft und zum Schutz gegen Lärm zeigen mehr als  
300 Aussteller aus 12 Ländern an der  
**pro aqua – pro vita Umweltschutz-Fachmesse**  
in der Mustermesse Basel.

**FACHTAGUNGEN**  
(Energie und Umwelt)  
Kongress (Bekämpfung des Lärms)

11.–15. Juni 1974  
täglich geöffnet von 9–18 Uhr



**pro aqua - pro vita**

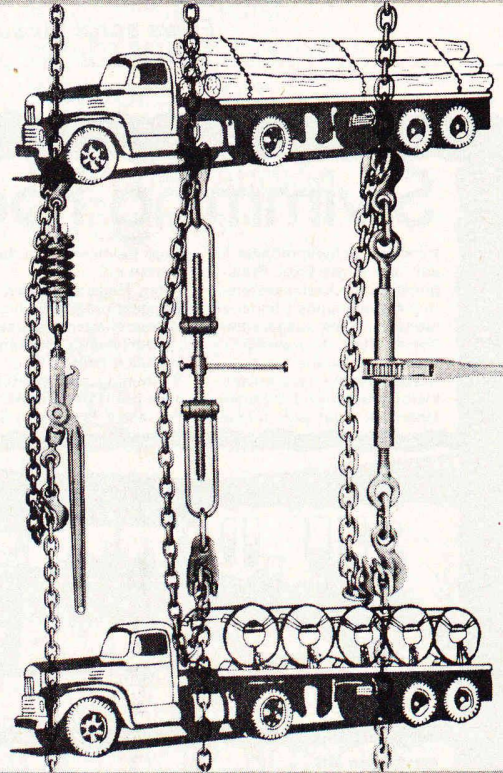
6. Internationale Fachmesse  
für Umweltschutz  
Wasser – Abwasser  
Abfall – Luft – Lärm  
**BASEL**

Prospekte vom Sekretariat, Postfach, 4021 Basel

Für Ihre Sicherheit



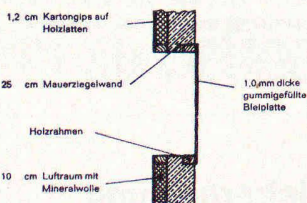
Ladebinder, Drahtseile und Ketten zum Befestigen von Lasten auf Lastwagen



**RISS AG**

Drahtseil- und Kettenwerk  
8105 REGENSDORF, Querstrasse 19  
Tel. 01 71 23 30

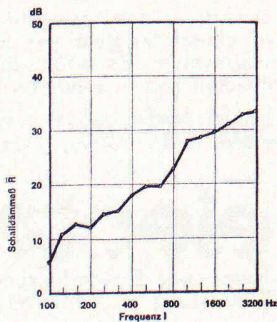
Aufbau des Prüfgegenstandes



Füllengewicht 3,7 kg/m<sup>2</sup>  
Prüffläche 3 m<sup>2</sup>  
Prüfräume  
Volumen V<sub>S</sub> 52 m<sup>3</sup>, V<sub>E</sub> 78 m<sup>3</sup>  
Zustand leer  
Art Nebenwegfreier  
Wandprüfstand

Bewertung:

Das mittlere  
Schalldämmmaß  
beträgt  
 $\bar{R} = 22$  dB



Prüfschall: Terzrauschen  
Empfangsfilter: Terzfilter

# HARTMANN

bekämpft den Lärm

## Luftschalldämmung durch Blei-Gummi-Matten OPTIMIT

Zahlreiche Probleme der Schalldämmung werden mit den neuen Blei-Gummi-Matten OPTIMIT gelöst. Die hervorragenden physikalischen Eigenschaften dieser Matten erfüllen eine Vielzahl akustischer Forderungen, die bisher nur mit voluminösen Konstruktionen möglich waren oder unerfüllt blieben. Materialstärken 0,5–4,0 mm.

### Raum- und Bauakustik

Vorsatzschalen bei Wänden, Einbau in Trennwände, Falttüren usw.

### Technische Akustik und Arbeitsschutz

Lärmdämmung von Maschinen und Arbeitsgeräten mit Schallschutzzelten, Schalldämmvorhängen. Entdröhnung von Blechaufbauten usw. Verlangen Sie unsere Dokumentationsmappe.



**HARTMANN + CO SA**

Abt. Schalldämmung 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42



Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Projekte des konstruktiven Ingenieurbauwes: Brücken-, Industrie- und allgemeine Hochbauten.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen und überdurchschnittliche Entlohnung (Leistungszulage).

Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Anfrage und geben gerne weitere Auskünfte.

**Ingenieurbüro H. Rigendinger, dipl. Ing. ETH/SIA**  
vorm. Dr. C. Menn  
Quaderstr. 18, 7000 Chur, Tel. 081 / 22 49 76

Für anspruchsvolle Bauvorhaben suche ich

## Bauing.-Techniker HTL

## Eisenbetonzeichner

Ich erwarte

- Erfahrungen im Hochbau oder Brückenbau
- besondere Fähigkeiten konstruktiv mitzugestalten
- Sinn für Zusammenarbeit im Team

Sie finden bei mir

- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Aufgaben, die selbständiges Handeln erfordern

**M. Walt, dipl. Ing. ETH/SIA, 8032 Zürich**  
Englischviertelstrasse 24, Telefon 01 / 34 82 30



# Der Unterschied zwischen Bauingenieur und Bautechniker

ist oft nur formal und terminologisch. Denn — Hand aufs Herz — wer garantiert mit diesem oder jenem Titel auch echte Führungs- und Unternehmerrqualitäten? Gerade diese sind hier aber entscheidend! Denn als

# Geschäfts führer

der regionalen Niederlassung einer namhaften Schweizer Unternehmung benötigen Sie — über das fachliche Rüstzeug hinaus — die Fähigkeit, Kontakte aufzubauen, zu fördern, zu vertiefen. Darüber hinaus sollten Sie natürlich auch die Qualität der erwarteten Leistungen beharrlich im Auge behalten. Und die Wirtschaftlichkeit des anvertrauten Bereiches gewährleisten — nicht zuletzt Ihrer selbst wegen.

Denn Sie bleiben hier sozusagen eigener Unternehmer: geniessen einerseits Unterstützung und Möglichkeiten einer national anerkannten Unternehmung, dürfen andererseits auf grossen Ermessens- und Entscheidungsspielraum zählen. Vorausgesetzt, das beidseitige Vertrauen klappt.

Was wir verlangen? Bloss Ihren Anruf oder Ihre Zuschrift (keine «Bewerbung»), um unverbindlich und vertraulich zu orientieren und abzuklären. Unsere neutrale Ueberzeugung: eine nicht alltägliche Chance! Sie erreichen uns **telefonisch** zwischen 10 und 20 Uhr (auch samstags/sonntags), **persönlich** nach Voranmeldung und **schriftlich** unter Vermerk der Kennziffer 6121/27.

### FRANCO G. MAUERHOFER — UNTERNEHMENSBERATUNG

Abteilung für Kaderauswahl

Hauptsitz **Bern** / Schweiz, Thunstrasse 8, Tel. 031 / 43 13 13 (von 14—18 Uhr auch Tel. 031 / 43 13 14). — **Zürich**: Dr. M. Lobsiger, Tel. 01 / 34 78 10 oder 01 / 64 03 35. — **Genf**: L. P. Faivre, Tel. 022 / 21 37 43 oder 022 / 34 40 40.

Unser Institut begründete den telefonischen Bewerbungsdienst für fortschrittliche Unternehmen des In- und Auslandes und bürgt für jede gewünschte Diskretion nach allen Seiten.



## Wer baut - sollte Dryvit prüfen



### die perfekte Aussenisolierung

Wir beraten Sie eingehend  
über alle bezüglich Probleme

SAP Baustoffe AG  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071 / 48 15 45

Wir suchen  
initiative und tüchtige

### Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung umfangreicher Projekte im Brücken-,  
Industrie- und Wohnungsbau.

### Tiefbauzeichner

für Aufgaben im Strassen-, Kanalisations- und allge-  
meinen Tiefbau. Einsatz in Bauleitung erwünscht.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit,  
gute Entlohnung, weitgehende Selbständigkeit, ange-  
nehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Sozialleistungen  
und Pensionskasse.

Bewerbungen sind zu richten an:

**Jucker + Diggelmann AG, Ingenieurbüro**  
8712 Stäfa, Rinistr. 6, Tel. 01 / 74 92 35  
8808 Pfäffikon, Churerstr. 102, Tel. 055 / 48 18 75

## Bauberatung und Expertisen

Dürfen wir Ihnen eine echte Dienstleistung anbieten?  
Diese umfasst:

- das Prüfen und Beurteilen von strittigen Werklohn-  
und Honorarforderungen
- das Interpretieren von Werk-, Architektur- und In-  
genieurverträgen (z.B. bei mangelnder Einigung  
über Nebenpunkte oder bei Irrtum im Motiv)
- Abklärungen über die Haftung bei Verletzung der  
Sorgfaltspflicht, mangelnder Bauaufsicht, fehlerhaf-  
ter Planung, Nichteinhalten des Kostenvoranschla-  
ges, mangelnder Koordination und verspäteter An-  
ordnung von Bauarbeiten
- Ausarbeiten von Kompromissvorschlägen bei Kon-  
fliktsituationen zur Vermeidung kostspieliger Bau-  
prozesse
- Feststellen ursächlicher Zusammenhänge zwischen  
Handlungen oder Unterlassungen und behauptetem  
Schaden.

**Paul Gestach + Partner**  
lic. rer. pol. + dipl. Baumeister  
Mettlenweg 11, 2500 Biel 8, Telefon 032 / 42 42 34



L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

met au concours, pour son Département de Génie  
civil, le poste de

# Professeur de structures en béton

L'enseignement et la recherche du nouveau titulaire  
porteront essentiellement sur les problèmes fondamen-  
taux de la construction en béton armé et précontraint.  
Son enseignement s'adressera aux étudiants du 1er, 2e  
et 3e cycle.

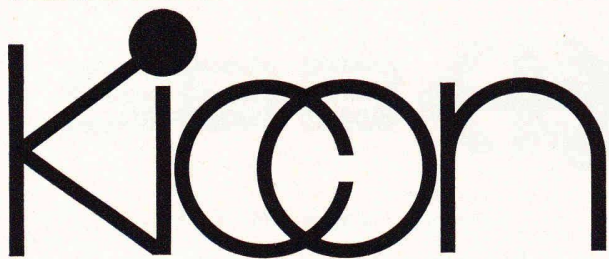
Il travaillera en étroite collaboration avec les autres  
professeurs de structures de l'Ecole.  
La préférence sera donnée à une personnalité alliant  
d'excellentes connaissances théoriques à une large  
expérience de la construction en béton armé et pré-  
contraint.

**Délai d'inscription: 31 mai 1974**

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou  
étrangère, voudront bien demander le dossier relatif à  
ce poste à la:

**Direction de l'Ecole polytechnique fédérale  
de Lausanne**  
33, avenue de Cour, 1007 Lausanne





Ingenieurbüro und Generalunternehmung  
der Klimatechnik und Schallisolation  
für Fensterelemente und Fassaden

KICON AG  
Postfach 26  
3072 Ostermundigen  
Telefon 031 / 51 52 45

*KICON bringt ein Mehr an Behaglichkeit.  
Wir rechnen und projektieren für Sie!*

Als kleines Architekturbüro am linken Zürichseeufer sind wir mit der Weiterbearbeitung von anspruchsvollen Schulanlagen beauftragt.

Wir suchen auf Frühjahr 1974 erfahrenen und zuverlässigen

### Mitarbeiter

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen.

**Alex Naegeli, dipl. Arch. SIA,  
und Hans Hausherr, Architekt HTL**  
Alte Landstrasse 33, 8942 Oberrieden, Tel. 01 / 720 17 13

### Architekt

sucht eine

### Partnerschaft

in einem seriösen und gutfundierten Architekturbüro im Raume Zürich. Auch finanzielle Beteiligung und spätere Uebernahme möglich.

Als 40jähriger Baufachmann mit Kenntnissen in allen Belangen eines Architekturbüros biete ich Ihnen Gewähr für eine saubere und erfolgreiche Geschäftsführung. Aufträge können ebenfalls beigebracht werden.

Suchen Sie eine Entlastung, so melden Sie sich bitte unter Chiffre SBZ 483 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Absolute gegenseitige Diskretion ist Voraussetzung.

## Kantonsspital Aarau

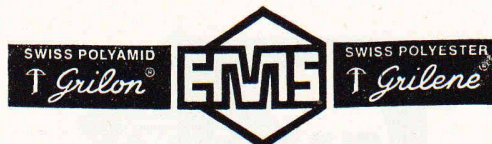
### Submission

1. Speiseverteilsystem (Tablett)  
inkl. Geschirr, Dispenser und  
Transportwagen
2. Geschirrwaschanlage
3. Ergänzungen von Kochapparaten  
in der bestehenden Küche

Offertabgabe: 5. April 1974.

Die Unterlagen können abgeholt und eingesehen werden ab 20. März 1974 (nach Voranmeldung) im Baudepartement des Kantons Aargau, Abteilung Hochbau, Sektion Spitalbau.

Telefon 064 / 21 15 67



**Haben Sie Interesse an der Planung und Ausführung von Industriebauten?**

**Würden Sie als Abwechslung gerne auch ab und zu bei Wohnüberbauungen mitwirken?**

Und würden Sie es schätzen, im schönen **KANTON GRAUBÜNDEN** weitgehend selbständig zu arbeiten?

Dann sind Sie der richtige Mann für uns.

Wir sind ein Unternehmen der Kunststoffbranche und beschäftigen in der Nähe von Chur etwa 2200 Mitarbeiter. Unsere Tochtergesellschaft Inventa ist auf dem Gebiete des Anlagenbaus weltweit tätig.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen

### Architekt-Techniker HTL

Wir bieten:

- zeitgemässe Entlohnung
- Fünftagewoche
- gleitende Arbeitszeit
- Pensionsversicherung

Interessenten bitten wir, sich mit unserer Personalabteilung in Verbindung zu setzen.

**EMSER WERKE AG, 7013 Domat/Ems**  
Telefon 081 / 36 24 21, intern 3253



Elastische

## Schaumstoff-Streifen

aus Polyäther, 2 m lang, rund und eckig,  
alle Dimensionen, zur

## Fugen-Hinterfüllung

liefert sofort

**Schaumstoff AG, 8303 Bassersdorf**

Geerenweg 4, Telefon 01 / 93 61 14

Gesucht

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Tätigkeitsgebiet:

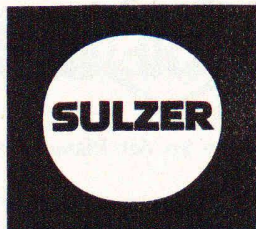
- Mithilfe bei Gemeindeingenieurarbeiten
- Quartierpläne
- Absteckungen Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen

Wir bieten:

- Leistungslohn
- angenehmes Arbeitsklima
- gleitende Arbeitszeit

**TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG**

Planer und Ingenieure  
Turnerstrasse 25, 8006 Zürich, Tel. 01 / 60 26 36



### Eine selbständige Aufgabe in unserem Baubüro

Das Baubüro unserer Abteilung Werkanlagen ist zuständig für sämtliche Bauvorhaben in den Werken Winterthur, Bülach und Zuchwil. Zur Ergänzung dieses Büros suchen wir einen qualifizierten

## Vermessungszeichner

als Mitarbeiter unseres Vermessungsingenieurs.

Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Durchführung von Ingenieurvermessungen, Voruntersuchungen für Bauarbeiten, Bauabsteckungen, Bauwerksüberwachung sowie die Nachführung der Werkspläne und des Leistungskatasters.

Rufen Sie uns bitte an, unser Personalbüro für technische Angestellte würde sich freuen, Sie näher über diese vielseitige Stelle informieren zu dürfen.

Tel. 052 / 81 11 22, intern 3630

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur**

8913



**Eidg. Amt für Umweltschutz**

In unserem Amt ist folgende  
neue Stelle zu besetzen:

## Dipl. Bauingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

für die Behandlung von Fragen der  
Lärmbekämpfung und der Heizungs-,  
Lüftungs- und Klimatechnik, insbe-  
sondere von technischen Aufgaben  
des Bauwesens.

Die Hauptaufgabe besteht in der Be-  
urteilung von Projekten, der Beratung  
von Behörden und Privaten sowie in  
der Bearbeitung von technischen  
Sonderaufgaben. Es handelt sich um  
eine interessante, anspruchsvolle und  
abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir suchen für diesen Posten einen  
jüngeren, initiativen Fachmann, vor-  
zugsweise mit praktischer Berufs-  
erfahrung und einer gewandten Aus-  
drucksweise in Deutsch und Franzö-  
sisch. Gute Kenntnisse einer zweiten  
Amtssprache sind erwünscht.

Wir bieten Mitarbeit in jüngerem  
Team. Gute Sozialleistungen. Das  
Gehalt wird nach Uebereinkunft im  
Rahmen der Besoldungsvorschriften  
des Bundes festgesetzt.

Anmeldungen mit den üblichen An-  
gaben und Unterlagen sind bis späte-  
stens 10. April 1974 erbeten an die

**Direktion des Eidg. Amtes  
für Umweltschutz  
Monbijoustrasse 8, 3003 Bern**





Wir suchen jüngeren, initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Tiefbau)

für die Projektierung und Bauleitung von

- Bahnhofserweiterungen
- Doppelspur-, Tunnel- und Strassenbauten
- Kanalisationen

Eine gründliche Einführung ist selbstverständlich.

Auf Wunsch erteilen wir gerne nähere Auskunft über Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet.

Ihr **Arbeitsort** liegt in der Nähe des Zürcher Hauptbahnhofs.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

**SBB, Bauabteilung Kreis III**

**Postfach, 8021 Zürich**  
**Telefon 01 / 39 39 39, intern 2380**

# Programmierte Terminüberwachung bringt Ihnen nicht nur bessere Übersicht. Sondern auch bessere Aufträge.

## Walter Kiefer

Programmierte Planung und  
Überwachung von Bauterminen  
Bauleitungen  
Stöberstrasse 9, 4055 Basel  
Telefon 061-43 45 48

3

Wir sind eine in der ganzen Schweiz tätige Generalunternehmung und suchen für unsere Bauabteilung einen fachlich ausgewiesenen und zuverlässigen

## Bauführer

für einen längerdauernden Einsatz auf einer grösseren Baustelle (Bürogebäude) im Raume **St. Gallen**. Als Hochbautechniker oder -zeichner mit Bauplatzpraxis, mit Kenntnissen auch im Innenausbau, finden Sie hier eine wirklich verantwortungsvolle Aufgabe (Qualitäts-, Termin- und Kostenkontrolle, Ausmassarbeiten, Rapportwesen, Abrechnung, Anordnung und Beaufsichtigung der Garantearbeiten, Verhandlungen mit Unternehmern und Behörden, Zahlungswesen, Anweisungen usw.).

Sie finden bei uns eine wirklich sehr verantwortungsvolle Aufgabe, die mit grosser Selbständigkeit verbunden ist. Nehmen Sie bitte unverbindlich mit uns Kontakt auf unter Chiffre 44-62679 an Publicitas, 8021 Zürich.



Für

## Bauzeichner

mit Freude an verantwortungsvoller, selbständiger Tätigkeit haben wir einige ganz interessante zeichnerische Aufgaben parat. Zudem wird Ihnen die Mithilfe bei der Lösung von Problemen innerhalb unseres Baudienstes viel Spielraum für eigene Ideen lassen.

Im weiteren besteht die Möglichkeit, die Stellvertretung des Abteilungschefs zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Entlohnung, gut ausgebaute Sozialleistungen, 5-Tage-Woche usw.

Es wird uns freuen, Ihnen alles weitere an Ort und Stelle zeigen zu dürfen. Vereinbaren Sie bitte den hiezu passenden Zeitpunkt direkt mit unserem Herrn Bernhard.

**RINGIER & CO. AG, 4800 Zofingen**  
Tel. 062 / 51 01 01, intern 488



## Politische Gemeinde Wil

— Sind Sie ein junger

## Ingenieur-Techniker HTL?

- Sind Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt?
- Haben Sie Interesse an Tiefbauarbeiten?
- Haben Sie Führungseigenschaften?

Wenn **ja**, dann sind **Sie** der richtige Mann, um unser technisches Büro zu **leiten** und unseren Bauverwalter in technischen Belangen wenn nötig zu vertreten.

— Oder nennen Sie sich

### Vermessungszeichner(in)?

- Oder haben Sie Freude an präzisen Arbeiten und eigener Verantwortung?
- Oder wollen Sie etwas aufbauen?
- Oder arbeiten Sie lieber auf dem Feld?
- Oder suchen Sie eine gutbezahlte Dauerstelle?
- Oder möchten Sie lieber in einer sehr lebendigen Kleinstadt mit ausgezeichneten Verkehrslage leben?

Wenn **ja**, dann sind **Sie** der (die) ideale Leiter(in) unseres im Aufbau begriffenen Leitungskatasters.

Ihre Mitarbeiter:

Ein junges, kleines Arbeitsteam mit einem ausgezeichneten Arbeitsklima.

Die Büroräumlichkeiten:

In der Altstadt, etwa 10 Minuten vom Bahnhof.

Die Besoldung erfolgt nach Vereinbarung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten nach dem Leistungsprinzip. Vorzügliche Sozialleistungen usw.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns (Telefon Bauverwalter: 073 / 22 30 22, intern 40).

Ihre Bewerbung wollen Sie bitte an folgende Adresse richten:

**Gemeinderat der Politischen Gemeinde Wil  
Rathaus, 9500 Wil SG**

9500 Wil, 18. März 1974

Der Gemeinderat

Wir sind eine aufstrebende Generalunternehmung, planen und führen die verschiedenartigsten Bauvorhaben (Wohn-, Industrie- und Verwaltungsbau) innerhalb kleiner, selbständiger Teams aus, denen alle Vorteile einer gut organisierten Unternehmung zur Verfügung stehen. Im Zeichen einer weiteren Diversifikation unseres Dienstleistungsangebotes haben wir unserer Firma vor einiger Zeit eine Abteilung für Umbau und Renovation angegliedert, in welcher sich einem initiativen jüngeren Herrn eine ausgezeichnete Möglichkeit zur selbständigen Mitarbeit als

## Bauführer/Bautechniker

bietet. Wenn Sie eine gute Berufsausbildung haben, über einige Jahre Praxis verfügen und gerne beruflich weiterkommen möchten, so nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf über Telefon 01 / 93 01 81, intern 24; wir orientieren Sie gerne über unsere Firma und Ihren zukünftigen Arbeitsplatz. Selbstverständlich honorieren wir unsere Mitarbeiter nach dem Leistungsprinzip und verfügen über moderne Sozialleistungen. Wir freuen uns über Ihren Anruf.

# iwobau

**IWOBAU Industrie- und Wohnbau AG, Generalunternehmung**  
8304 Wallisellen, Grindelstrasse 5

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

## Bauleiter

für interessante Bauvorhaben. Herren mit Bauleitungserfahrung, die an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Kurzofferte einzusenden oder sich telefonisch mit unserem Personalchef in Verbindung zu setzen.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung  
Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon 01 / 23 86 30

ADPA

Abscheidungsgrad 99,9%



**2-Stufen-Trockenluftfilter**  
**donaldson**

Zur Verlängerung der Lebensdauer aller Verbrennungsmotoren.



**NOVA-HANDELS AG**  
8031 ZÜRICH, JOSEFSTRASSE 84  
TELEFON 01 - 44 55 77



Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

# Aquarex



# POLYREX AG

Chemische Baustoffe  
Grünhaldenstrasse 6  
8050 Zürich  
Telefon 01.48 79 03

Gesucht

### Eisenbetonzeichner(in)

für Schulhaus-, Industrie- und Wohnungsbau. Möglichst selbständige Bearbeitung der Objekte erwünscht. Sinn für Zusammenarbeit mit kollegialem Arbeitsteam.

Individuelle Arbeitszeit, angenehme Arbeitsverhältnisse in unserem neuen Bürohaus, genügend Parkplätze.

**Ingenieurbüro E. Wädensweiler, dipl. Ing. ETH**  
Strickstr. 1, 8610 Uster, Tel. 01 / 87 38 66

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

### Architekt-Techniker HTL

und

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung einer Oberstufenschulanlage mit Doppelkindergarten, Lehrerwohnungen, Gemeindesaal.

Bewerber mit Erfahrung in der Ausführungsplanung und Talent für konstruktive und formale Probleme, die gerne in einem kleinen Team mit gutem Arbeitsklima mitarbeiten möchten, melden sich bei

**Theo Renkewitz, Architekt, dipl. Techniker HTL**  
8400 Winterthur, Allmannstrasse 20  
Telefon 052 / 29 97 17

### Hohe Kaderstelle für Ingenieur-Techniker HTL

Im Rahmen des modern organisierten Stadtbauamtes unserer Stadt von 20 300 Einwohner ist folgende Schlüsselposition zu besetzen:

### Chef der Tiefbauabteilung

Als erfahrener Tiefbauingenieur soll der Abteilungsleiter fremde Projekte kompetent beurteilen, eigene Projekte entwerfen, Teilplanungsprojekte leiten und Vorlagen verfassen. Er ist überdies verantwortlich für die Realisierung aller Strassen-, Kanalisations- und andern Tiefbauprojekte.

Die den hohen Anforderungen entsprechend gut bezahlte Kaderstelle bietet einer erfahrenen Führungskraft, die vielschichtige Aufgaben und grosse Handlungsfreiheit zu schätzen weiss, volle Entfaltungsmöglichkeiten.

Interessierte Fachleute, die über diese verantwortungsvolle Aufgabe mehr wissen möchten, wollen sich mit dem Stadtgenieur über Telefon 065 / 8 89 61 in Verbindung setzen. Der Erstkontakt kann auch durch eine schriftliche Bewerbung an das städtische Personalamt, Bahnhofstrasse 23, 2540 Grenchen, hergestellt werden. Wir garantieren für äusserste Diskretion in der Behandlung jeder Kontaktnahme.



Nous cherchons dans le but de renforcer notre petit bureau du service des bâtiments

### un technicien en bâtiment

qui sera chargé de l'étude et de l'exécution d'une réalisation intéressante au sein de notre entreprise. La durée de cette occupation est d'environ deux ans et demande une bonne connaissance professionnelle et si possible quelques années d'expérience.

Nous souhaitons également des connaissances dans le domaine de la construction industrielle.

Nous offrons un poste bien rémunéré.

Possibilité de faire un horaire avec pause raccourcie. Restaurant d'entreprise.

Service de logement à disposition.

Faire offre, sous référence 373, au Secrétariat général de la **S. A. des ATELIERS DE SÉCHERON**, Case postale 40, 1211 Genève 21.



- 4 Wochen Ferien
- Leistungslohn
- abwechslungsreiche, selbständige Arbeit

Unser kleines Architektenteam sucht Mitarbeiter:

**Bauzeichner(innen)**  
**Architekt-Techniker HTL**

Bitte rufen Sie uns an.  
Kistler + Strasser, Brugg, Tel. 056 / 41 60 60

Wir suchen auf Frühjahr 1974

**Bauingenieur**

für die Führung der Sektion Hochbau.

**Ingenieurbüro Rätia AG**  
7000 Chur, Quaderstrasse 8  
Telefon 081 / 22 85 41

# Durisol

Wir suchen

## Verkäufer Persönlichkeit

für vorfabrizierte

## Bauelemente

Sie beraten, verhandeln und verkaufen. Also über eine Dienstleistung. Eine fachtechnische Beratung. Dazu gehört Wissen und Können. Und kaufmännisches Denken. Freude am Umgang mit initiativen Fachleuten. Flair und Idealismus. Und eine Dosis Ausdauer.

Darin liegt der Erfolg. Für Sie — und für uns. Rufen Sie uns an. 01/88 69 81. Vereinbaren Sie mit Herrn R. Pfiffner eine Besprechung über die Bedingungen einer Zusammenarbeit.

Durisol Villmergen AG. Badenerstrasse 21  
8953 Dietikon



**OERLIKON-BÜHRLE  
IMMOBILIEN**

**Unser**  
Programm umfasst sämtliche Dienstleistungen der Hochbaubranche.

**Wir**  
befassen uns mit der Planung und Ausführung von Industrie-, Wohn- und Geschäftshausbauten (attraktive Grossbaustellen)

**Sie**  
sind ein

**Bautechniker/Bauführer**

für Industriebauvorhaben.

**Ihr Gehalt**  
wird sich nach Ihren Erfahrungen und Leistungen richten, und unsere Sozialleistungen sind vorzüglich. Bei Bedarf können wir Ihnen auch eine Wohnung vermitteln.

**Senden Sie**  
uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns an; wir laden Sie gerne zu einer Aussprache ein.

**Oerlikon-Bührle Immobilien AG**  
8039 Zürich, Dreikönigstrasse 35  
Telefon 01 / 25 53 53, Herr Hofmann

Für eine Grossbaustelle in Zürich suchen wir einen erfahrenen und gutausgewiesenen

**Bauführer, eventuell  
San.-Techniker oder Installateur**

für technische Installationen einer Grossbaustelle.

Wir bieten Leistungslohn und vorzügliche Sozialleistungen.

Bitte vereinbaren Sie eine Besprechung.

**Oerlikon-Bührle Immobilien AG**  
8039 Zürich, Bleicherweg 18  
Telefon 01 / 25 43 90, intern 41



## STADTVERWALTUNG ST. GALLEN

Für das **Hochbauamt** suchen wir:

### Stadtbaumeister-Stellvertreter

Sofern Sie über ein abgeschlossenes Architekturstudium an der ETH oder eine gleichwertige Ausbildung verfügen und ausserdem durch persönliche Initiative, Charakterfestigkeit, Führungsqualitäten, fundiertes Wissen und mehrjährige Erfahrung im Hochbau Ihren Vorgesetzten zu entlasten wissen, so erwartet Sie ein weitgespanntes Betätigungsfeld in Hochbau- und Stadtplanung.

### Architekt-Techniker HTL

für die Mitarbeit bei Stadtplanungsaufgaben und Projektierung von Hochbauten, evtl. auch für selbständige Baubegleitungen. Wenn Sie an zuverlässiges, selbständiges und speditives Arbeiten gewöhnt sind, können wir Ihnen eine interessante, entwicklungs-fähige Stellung anbieten.

Wir bieten zeitgemässe Besoldung mit 13. Monats-lohn, gute Sozialleistungen, Fünftagewoche und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Lebenslauf, Foto und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind bis 8. April 1974 zu richten an das

**Personalamt der Stadt St. Gallen**  
9000 St. Gallen, Gallusstrasse 43, Tel. 071 / 21 54 16

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck,  
zum Beispiel  
Wettbewerbe,  
Entwurfs-Interpretation,  
Werbung, Detailstudien usw.

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVISCHE ARCHITEKTURZEICHNUNGEN

KOHLENGASSE 3, 8045 ZÜRICH, TELEFON 01/66 14 15

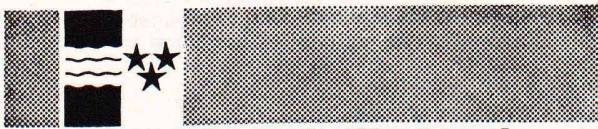
## Zivilschutz

Wenn Sie uns die Bearbeitung von

**GZP-Unterlagen, Block-, Quartier- und  
Schutzraumplänen**

übertragen, profitieren Sie von der Erfahrung unserer  
Spezialisten.

**Technisches Büro für Zivilschutz**  
Fröhlichstrasse 40, 8008 Zürich, Telefon 01 / 55 05 33



## Zentralverwaltung des Kantons Aargau

Das Baudepartement des Kantons Aargau,  
Abteilung Hochbau, sucht einen

### Projektleiter Versorgungsbetriebe

für die Realisierung und Koordination des Neu-  
baus des Kantonsspitals Aarau.

Einem Architekten (Idealalter 27 bis 35 Jahre)  
bietet sich eine vielseitige und anspruchsvolle  
Aufgabe. Sie fordert:

- Sicherheit in Entwurf und Ausführung  
von Spitalbauten und Industriebauten
- Erfahrung mit modernen Bau-  
und Management-Methoden
- Eignung zur Führung von Mitarbeitern
- Verhandlungsgeschick
- Bereitschaft zum Teamwork

Rationalisierung und Optimierung stehen im  
Vordergrund. Wenn Sie diese Aufgabe inter-  
essiert, senden Sie uns Ihre Bewerbung oder  
rufen Sie uns an.

**Aargauisches Baudepartement**  
**Abteilung Hochbau, 5000 Aarau**  
Tel. 064 / 21 11 21 (Herrn Tschupp verlangen)

## Objekte *dringend* suchen ihren Leiter.

Die Objekte  
heissen Kernkraftwerke, im speziellen meinen wir die  
Sicherheitsbehälter.

Ihr Leiter ist **Dipl. ing.**  
**oder Ing. techn. HTL**  
(Richtung Bau oder Maschinenbau)

Im Idealfall  
ist er 28-35 Jahre jung, verstehtigt sich nebst deutsch  
in englisch, eventuell auch französisch, bringt Erfahrung in der  
Objektleitung grösserer Bauvorhaben im Stahl-  
oder Behälterbau mit, weiss etwas über Schweissprobleme.  
Wie gesagt: im Idealfall.

Ganz sicher  
hat er Organisationstalent. Er sorgt für reibungslosen Verkehr  
zwischen Bauherr, Firma, Büro, Werkstatt und Montage  
auf eine Weise, dass alle ihren Spass an der Arbeit  
haben können.  
Nicht zuletzt er selber.

Spass allein  
macht nicht glücklich. Das wissen auch wir.  
Sie sollten darum schon sehr bald mit unserem Elmar Keller  
telefonieren. Er weiss fürs erste mehr.

**ZSCHOKKE  
WARTMANN  
AG**

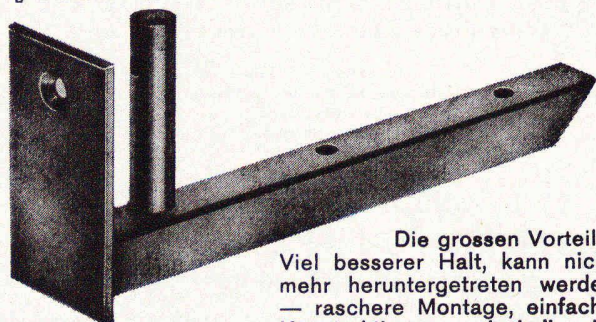
Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau  
Kläranlagen

58/2/2/374



## GEKO -Simskonsole

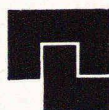
⊕ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht mehr heruntergetreten werden — raschere Montage, einfache Konstruktion — deshalb die ideale und preisgünstigste Simsconsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-Simsconsole — Sie sparen damit Aergers und Geld!

**KOCH** Beschlüge, Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36



Zentralschweizerisches  
Technikum, Luzern

## Ausstellung der Diplomarbeiten

Die Diplomarbeiten der Abteilungen Elektrotechnik, Maschinentechnik, Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Hoch- und Tiefbau sind an folgenden Tagen zur freien Besichtigung ausgestellt:

Samstag, 6. April, 14 bis 18 Uhr  
Sonntag, 7. April, 09 bis 12 Uhr und  
14 bis 18 Uhr

**Zentralschweizerisches Technikum Luzern**  
Dammstrasse 6, Luzern

Die Direktion



# 50 Millionen Franken

wird die Realisierung eines technisch anspruchsvollen Bauvorhabens im zentralen Alpengebiet kosten. Für das federführende Unternehmen halten wir nach dem dafür zuständigen

# Bauleiter

Umschau. Dieser ist in weitgehendst selbständiger Weise für die Organisation, Leitung und Ueberwachung dieser Grossbaustelle verantwortlich. Laufender Kontakt mit Bauherrschaft, Behörden und Konsortiumspartnern, Koordination in sachlicher, personeller und terminlicher Hinsicht sowie planmässiger Einsatz von Mitarbeitern und Maschinen stehen im Mittelpunkt dieser lebhaften Aufgabe von öffentlicher Interessentragweite.

Hier bietet sich ein berufliches Sprungbrett für den «richtigen» Mann — sei es als Referenz nach aussen, sei es als Basis für sein weiteres Fortkommen im Stammhaus.

Welches auch die formale Bildungsstufe sei — entscheidend sind Praxis und Bewährung in der Leitung ähnlicher Grossbaustellen sowie im Tief-, insbesondere Untertagebau.

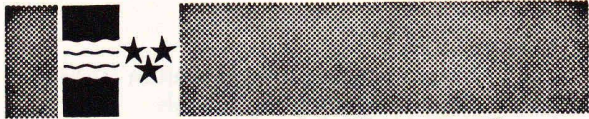
Angesprochenen Herren stehen wir gerne informierend, abklärend und wegleitend zur Seite — selbstverständlich unverbindlich und vertraulich. Erreichbar sind wir **telefonisch** zwischen 10 und 20 Uhr (auch samstags/sonntags), **persönlich** nach vorheriger Uebereinkunft und **schriftlich** unter Vermerk der Kennziffer 6112/2.

**FRANCO G. MAUERHOFER — UNTERNEHMENSBERATUNG**  
Abteilung für Kaderauswahl

Hauptsitz **Bern**/Schweiz, Thunstrasse 8, Tel. 031 / 43 13 13 von 14 bis 18 Uhr auch Tel. 031 / 43 13 14). — **Zürich**: Dr. M. Lobsiger, Tel. 01 / 34 78 10 oder 01 / 64 03 35. — **Genf**: L. P. Faivre, Tel. 022 / 21 37 43 oder 022 / 34 40 40.

Unser Institut begründete den telefonischen Bewerbungsdienst für fortschrittliche Unternehmen des In- und Auslandes und bürgt für jede gewünschte Diskretion nach allen Seiten.





**Zentralverwaltung des Kantons Aargau**

Das Baudepartement des Kantons Aargau,  
Abteilung Hochbau, sucht einen

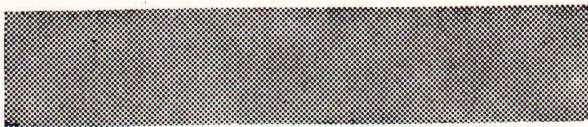
## Bauzeichner/Bauführer

für die Mitarbeit bei den Spitalbauten.

Einem jüngeren Baufachmann (Idealalter 20 bis 27 Jahre) wird Gelegenheit geboten, sich in dieses Spezialgebiet einzuarbeiten.

Wenn Sie Freude an neuzeitlichen und vielfältigen Aufgaben besitzen, senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an.

**Aargauisches Baudepartement**  
**Abteilung Hochbau, 5000 Aarau**  
Tel. 064 / 21 11 21 (Herrn Tschupp verlangen)



Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen zuverlässigen und versierten

## Bauführer/Kalkulator (Ing.-Techniker HTL)

für interessante Aufgaben in Zürich und Umgebung. 2—3 Jahre Erfahrung auf Baustellen erwünscht.

Wir bieten **gutbezahlte Dauerstellung, selbständige Arbeit** und ein **angenehmes Arbeitsklima**.

Gerne möchten wir Sie in einem Gespräch über alles Weitere informieren. Herr Heller (intern 48) freut sich auf Ihren Anruf.



**Aktiengesellschaft AG CONRAD ZSCHOKKE**  
Bauunternehmung/Personalabteilung  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 01 / 35 52 35

Für unsere Liegenschaftsabteilung suchen wir

## Hochbauzeichner/Bauführer

für diverse Bauaufgaben.

Voraussetzung sind einige Jahre Berufserfahrung, Selbständigkeit in der Arbeitsausführung und Freude an gutem Teamgeist.

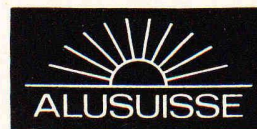
Initiativen Bauzeichnern können wir eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Büro mit gelegentlichen Baukontrollen anbieten.

Interessenten für die Betreuung von Bauvorhaben sollten gute Italienischkenntnisse mitbringen, da wir sie teilweise mit Projekten im Tessin betrauen möchten.

Rufen Sie unseren Herrn W. Jakob von der Personalabteilung an, oder noch besser, reichen Sie Ihre Kurzofferte an den Personaldienst «Dienste» ein. Er wird gerne ein unverbindliches Informationsgespräch mit unseren Baufachleuten organisieren.



**Schweizerische Bankgesellschaft**



Die Tätigkeit unserer Tochtergesellschaft ALESA ALUSUISSE ENGINEERING AG ist äusserst vielseitig. Sie umfasst neben Industrie- und Wohnungsbau auch die Erstellung von Kraftwerken im In- und Ausland. Da eine Anzahl unserer Ingenieure für längere Zeit nach Uebersee versetzt wurden, suchen wir für unsere Büros in Zürich-Altstetten einen

## dipl. Bauingenieur ETHZ oder EPFL.

Zunächst stünde die Mitarbeit bei unserer Kraftwerk-Studiengruppe im Vordergrund, welche hydraulische Kraftwerke projektiert und ausführt. Deshalb ist eine mehrjährige Praxis im Kraftwerkbau (Projektierung, Bauleitung, Bauführung) erforderlich. Herren, die Interesse am Industriebau haben, wird Gelegenheit geboten, später auch auf diesem Gebiet tätig zu sein, wobei ein gelegentlicher Einsatz bei einer ausländischen Filiale oder Baustelle nicht ausgeschlossen ist. Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Wir bitten, sich schriftlich oder telefonisch an unseren Personaldienst zu wenden.

**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich  
Telefon 01 / 54 80 80



# wir suchen mitarbeiter

für die bearbeitung nicht alltäglicher  
projekte und bauten

- entwurfsarchitekten
- architekt/techniker
- hochbauzeichner
- bauführer für submissionen  
und bauleitungen
- modellbauer

wir arbeiten in verschiedenen auto-  
nomen teams und brauchen noch  
einige tüchtige, begeisterungsfähige  
mitarbeiter.

vorwiegend öffentliche bauvorhaben,  
aufgeschlossene bauherrschaften.

- grossbauten im betriebs-  
und industriesektor
- quartierüberbauungen, siedlungen  
mit gemischten nutzungsarten,  
modellfälle
- planungen
- wettbewerbe

unsere derzeitige sekretärin über-  
nimmt bei uns die buchhaltung.  
wir brauchen daher eine fröhliche,  
tüchtige kraft als

- sekretärin

frl. rechsteiner wird sie gerne über  
alle einzelheiten informieren.

wir suchen einige mitarbeiter, die  
vorübergehend, etwa 2 bis 6 monate,  
bei uns aushelfen wollen  
bei der bearbeitung von

- projekten und wettbewerben
- werk- und ausführungsplänen
- submissionen

angenehme arbeitsplätze  
gleitende arbeitszeit  
leistungssalär  
junges, dynamisches team

**theo hotz ag architekten und planer**  
münchhaldenstrasse 21, 8008 zürich  
telefon 01 / 55 47 33

**Verwaltung der Industriellen Betriebe**  
**Wasserversorgung Zürich**  
**Ausbau der Trinkwasserversorgung**  
**Zonenpumpwerk Hardhof**

## Submission für die Ausführung von Schacht- und Brunnenbauarbeiten

Arbeitsumfang:

- Senkrecht mit 8 m Aussendurch-  
messer, etwa 30 m tief
- etwa 900 m Horizontalfilterstränge
- Entsandung und Pumpversuche
- Teilausrüstung des Brunnens

Bezug der Submissionsunterlagen  
vom 29. März bis 5. April 1974 im Büro  
des Projektverfassers:

Elektro-Watt  
Ingenieurunternehmung AG  
Rämistrasse 42  
8001 Zürich

Die Angebote sind verschlossen mit  
der Aufschrift «Ausbau der Trink-  
wasserversorgung, Horizontalfilter-  
brunnen Z Werdhölzli, Submission  
Nr. 28», bis am 30. April 1974 (Datum  
des Poststempels massgebend)  
an die

Verwaltung der Industriellen Betriebe  
der Stadt Zürich  
Postfach, 8023 Zürich  
einzureichen.

Oeffnung der Angebote: Donnerstag,  
2. Mai 1974, 14.15 Uhr, im Büro  
Nr. 231, Amtshaus II, Bahnhofquai 5,  
8023 Zürich (Kanzlei der Industriellen  
Betriebe).

Zürich, 28. März 1974

**Wasserversorgung Zürich**



**Technicum cantonal Bienne ETS**  
Division Architecture

## Exposition des travaux de diplôme 1974

Thèmes:

Maison familiale avec cabinet médical  
Maison-tour pour mesures sportives

Samedi 30 mars, 10.00—21.00 h  
Dimanche 31 mars, 10.00—17.00 h

«Rockhall», 101, faubourg du Lac  
(extrémité nord de la rue centrale)

La Direction

**Kantonales Technikum Biel HTL**  
Abteilung Hochbau

## Ausstellung der Diplomarbeiten 1974

Themen:

Einfamilienhaus mit Arztpraxis  
Zielmessturm

Samstag, 30. März, 10.00—21.00 Uhr  
Sonntag, 31. März, 10.00—17.00 Uhr

Rockhallgebäude, Seevorstadt 101  
(Nordende Zentralstrasse)

Die Direktion

### **Geschäftshäuser Restaurant und Läden Ein- und Mehrfamilienhäuser**

sind die Bauvorhaben unseres Architekturbüros. Zur Bearbeitung dieser vielseitigen Bauaufgaben suchen wir einen selbständigen

### **Architekt ETH/Techniker HTL**

als Bürochef

### **Bauzeichner**

Wir sind ein kleines Team und haben ein freies, kreatives Arbeitsklima. 5 Wochen Ferien.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und laden Sie ein zu einem unverbindlichen Gespräch.

**H. J. Ochsner, Architekt, 8712 Stäfa am Zürichsee**  
Rebhalde 13, Telefon 01 / 74 99 74

Für die Mitarbeit bei der Projektierung verschiedener Hoch- und Industriebauten suchen wir einen jüngeren

### **Eisenbetonzeichner**

Neben selbständigem Arbeiten in einem kleinen Team bieten wir zeitgemässe Arbeitsbedingungen und die Möglichkeit, sich in internen Kursen weiterzubilden.

Wir würden uns freuen, Ihnen nähere Auskunft geben zu können, und erwarten Ihren Anruf über Telefon 01 / 55 11 22.

### **Generalunternehmung**

sucht

### **TOP-Bauleiter**

für Grossobjekt im Raum Zürich.

Kurzofferten (diese werden vertraulich behandelt) sind zu richten unter Chiffre OFA 4984 Zp an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Für einen jungen, initiativen

### **dipl. Bauingenieur ETH**

mit einiger Praxis im konstruktiven Ingenieurhochbau haben wir sehr interessante und vielseitige Aufgaben, die Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein erfordern.

Unser Büro in Zürich bietet Ihnen sehr gut eingerichtete Arbeitsplätze, interessante Weiterbildungsmöglichkeiten und, so sagt man, eine überdurchschnittlich positive Arbeitsatmosphäre.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Offerten unter Chiffre SBZ 487 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



## Bauzeichner/Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung sucht infolge Wohnungswechsels per Frühjahr 1974 interessante Stelle im Raume Zürich—Oberland.

Offerten unter Chiffre SBZ 489 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer, selbständig arbeitender

## dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau sucht vielseitige und anspruchsvolle Stelle im Raume Zürich.

Offerten werden erbeten unter Chiffre SBZ 491 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen initiativen

## Bauingenieur-Techniker HTL

in Fachrichtung Statik.

der auch bereit ist, hie und da im Tiefbau mitzuwirken.

Wir bieten:

- zeitgemässe Entlohnung
- selbständige Tätigkeit
- Personalfürsorge
- angenehmes Arbeitsklima

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**K. Roggensinger, Ingenieurbüro, 8604 Volketswil, Tel. 01 / 86 53 50**

Wir suchen auf Frühjahr 1974

## Eisenbetonzeichner Zeichner-Konstrukteur

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauobjekte im allgemeinen Hoch- und Industriebau. Kenntnisse in Stahlbau von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem jungen Team bei fortschrittlichen Arbeitskonditionen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder kurzen Brief.

**Himmel-Münger-Kuhn AG, dipl. Bauingenieure**  
5400 Baden, Haselstrasse 6, Telefon 056 / 22 56 56  
8953 Dietikon, Zentralstrasse 19, Telefon 01 / 88 56 41

Gesucht in Architekturbüro in Zürich-Albisrieden jüngere(n)

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung verschiedener Bauprojekte.

**Broggi + Santschi, Architekten, 8047 Zürich**  
Mühlezeggstrasse 53, Telefon 01 / 52 74 14

Wir suchen einen jüngeren, initiativen

## Tiefbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter und vielseitiger Aufgaben im Tief- und Strassenbau.

Sie finden bei uns fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen, aufgeschlossenen Team.

Rufen Sie uns an, und wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Basler & Hofmann**  
Ingenieure und Planer  
8029 Zürich, Forchstrasse 395  
Telefon 01 / 55 11 22

Unser mittelgrosses Architekturbüro verfügt über interessante Aufträge und ist in der Lage, einen weiteren qualifizierten Mitarbeiter als

## Bauzeichner/Sachbearbeiter

einzustellen.

Wenn Sie eine gute Berufsausbildung haben, über einige Jahre Praxis verfügen und gerne beruflich weiterkommen möchten, so nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf über Telefon 01 / 93 01 83, intern 24; wir orientieren Sie gerne über unsere Firma und Ihren zukünftigen Arbeitsplatz. Selbstverständlich honorieren wir unsere Mitarbeiter nach dem Leistungsprinzip und verfügen über moderne Sozialleistungen.

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

**H. P. ZWEIDLER ARCHITEKT**  
8304 Wallisellen, Grindelstrasse 5

## Bau- und Vermessungsamt Thalwil

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft einen

## Tiefbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Tiefbauaufgaben; Projektierung von Strassen und Kanalisationen inkl. Absteckungsarbeiten sowie Erstellen von Ausführungsplänen. Es handelt sich dabei um eine vielseitige, interessante Tätigkeit, welche viel eigene Initiative vom Bewerber erfordert.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Mitarbeit in jungem, kameradschaftlichem Team.

Der Gemeindeingenieur steht Ihnen gerne für weitere unverbindliche Auskünfte zur Verfügung (Telefon 01 / 720 64 74).

Der Gemeindeingenieur



Habe gute Referenzen von Ingenieurbüro, für welches ich als

## freier Mitarbeiter

2 Aufträge erledige.

Für eine 100%ige Auslastung suche ich noch ein **zweites Ingenieurbüro**, das mit mir zusammenarbeiten möchte (Raum Zug—Luzern—Zürich—Arth-Goldau).

Offerten unter Chiffre K 25-460060 an Publicitas Zug, Gubelstr. 19, 6301 Zug.

Wir suchen für unser Büro, Erlenbach ZH, einen tüchtigen, jüngeren

## Tiefbauzeichner

Offerten erbeten an

**Hünervadel+Häberli, Drusbergstrasse 18, 8703 Erlenbach**  
Telefon 01 / 90 88 20 (Herr Engler)

## Dipl. Bauingenieur SIA

(Diplom der Universität London) mit langjähriger praktischer Erfahrung in England und Uebersee sowie 10 Jahre in der Schweiz sucht:

interessante Stelle als Statiker und Projektbearbeiter für Hoch-, Tief- und Grundbauten.

Bevorzugter Arbeitsort: Bern und Umgebung.

Offerten unter Chiffre T 21226 an Publicitas, 3001 Bern.

Gesucht

## Bautechniker/Bauzeichner(in)

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.

Sind Sie einsatzfreudig und haben Interesse an aufgeschlossener Zusammenarbeit, richten Sie Ihre Offerte an:

**H. U. Oberli, Architekturbüro, Postfach, 8180 Bülach**  
Telefon 01 / 96 11 10

## Architekt-Techniker

Deutscher, mit 2jähriger Baustellen- und 1½jähriger Architektur-büropraxis, sucht entsprechende Stelle.

Raum: Umgebung Luzern, evtl. bis Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 463 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Im **Nova Park Business Center Zürich**, in neuem Geschäftshaus, an ruhiger Lage zu vermieten

## 90 m<sup>2</sup> Büroraum

Auskunft erteilt Telefon 01 / 52 83 21/22

Für die Planung von Arealüberbauungen sucht mittleres Architekturbüro auf dem Platze Zürich

## Arch.-Techniker/Bauzeichner

als Projektleiter, mit Erfahrung für wirtschaftliche Grundrisse, Koordinationen und Kostenvoranschläge. Verhandlungsgewandtheit mit Bauherren und Behörden. Freude an der Mitwirkung in aufgeschlossenem Team.

Offerten unter Chiffre SBZ 474 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Weiterentwicklung unserer vielseitigen und interessanten Projekte suchen wir einen

## Hochbauzeichner/-techniker

welcher gerne selbständig arbeitet und mitdenkt. Wir bieten eine den Aufgaben entsprechende Entlohnung mit den selbstverständlichen Sozialleistungen.

Anlässlich einer persönlichen Besprechung möchten wir Sie gerne genauer orientieren.

Bitte rufen Sie uns an!

**Architekturbüro H. Koella, dipl. Arch. ETH/SIA, 8006 Zürich**  
Nordstrasse 31, Telefon 01 / 28 94 78

Gesucht

## Ingenieur-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis in Eisenbeton- und Tiefbau. Guter Statiker, mit Freude an Verantwortung, persönlicher Weiterentwicklung und Führungsaufgaben. Ingenieurbüro in der Westschweiz.

Offerten mit Lebenslauf und Referenzen unter Chiffre SBZ 471 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht in Architekturbüro in Zürich-Albisrieden jüngeren(e)

## dipl. Architekten(in)

für Projektierungsarbeiten verschiedenster Bauvorhaben und Mitarbeit bei Wettbewerben.

**Broggi+Santschi, Architekten, 8047 Zürich**  
Mühlezelgstrasse 53, Telefon 01 / 52 74 14

Gesucht

## junger dipl. Architekt ETH, Bautechniker, Bauzeichner

Schweizer Bürger, für selbständige Mitarbeit an interessanten, vielseitigen Bauten. Möglichkeit zur Einführung in Bauleitung. Freundliche, kameradschaftliche Atmosphäre.

**Ch. Lange, Architekt SIA, 8400 Winterthur**  
Rychenbergstrasse 47, Telefon 052 / 23 26 22



# Visura

Treuhand-Gesellschaft

8001 Zürich  
Talstrasse 80  
Tel. 01 / 27 38 33

4500 Solothurn  
Sandmattstr. 2  
Tel. 065 / 2 27 22

6000 Luzern  
Habsburgerstr. 22  
Tel. 041 / 22 82 27

Jahresabschlüsse — Buchhaltungen — Lohnabrechnungen — Steuern  
— Vermögensverwaltung — Erbrechtliche Beratung

Unternehmensberatung — Organisation von Auftragsüberwachung —  
Rapportwesen und Nachkalkulation — Versicherungsberatung —  
Errichten von Pensionskassen

## Bauzeichner-Team

übernimmt Arbeiten aus dem allgemeinen Tief- und Strassenbau  
sowie Eisenbeton.

Offerten erbeten unter Chiffre 5460 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Ingenieur sucht

## Beteiligung in Baugenossenschaft

im Raum Baden—Aarau—Zofingen.

Finanzierung teils mit Eigenkapital, teils mit Honorar — zu günstigem Ansatz  
— aus eigener Ingenieurarbeit.

Anfragen unter Chiffre SBZ 473 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Ing.-Techniker HTL

mit 2jähriger Erfahrung im allgemeinen Hochbau (Statiker), sucht interessante  
und auf Weiterbildung ausgerichtete Stelle auf dem Gebiete des Massiv-  
und Brückenbaues.

(Raum Zürich—Baden—Aarau)

Offerten unter Chiffre SBZ 460 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur SIA

mit grosser Erfahrung im Tief-, Hoch- und Brückenbau, interessiert sich für  
Halbtagsbeschäftigung in Ingenieurbüro. Raum Zürich bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre 5903 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Bauingenieur ETH

31, mit mehrjähriger Praxis auf dem Bauleitungs- und Bauführungssektor im  
Autobahn-, Strassen- und allgemeinen Tiefbau, sucht neue, ausbaufähige Stelle.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 486 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Tiefbauzeichner sucht Lehrstelle als

## Strassenbauer

Raum Zug bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 488 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

23jähriger

## Hochbauzeichner

(4 Jahre Praxis) sucht neue Stelle in Architekturbüro in Zürich (Kreis 11 und  
Kreis 6 bevorzugt).  
Stellenantritt: 1. Juli.

Offerten unter Chiffre 490 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit 4jähriger Praxis sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Bauunter-  
nehmung. Spätere Bauleitungsaufgaben erwünscht.

Offerten unter Chiffre SBZ 482 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

sucht neuen Wirkungskreis im Raum Solothurn—Biel, eventuell Bern.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 481 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**

CH-8132 EGG-ZÜRICH (SCHWEIZ)  
Zelgmatt 38 Telefon (01) 86 13 50

## Bauingenieur-Techniker HTL — Tiefbau

5 Jahre tätig in der Schweiz, sucht neuen Wirkungskreis bei einer Unterneh-  
mung, eventuell in Ingenieurbüro.

Region Luzern, Zug, Zürich bevorzugt.

Offerten mit kurzer Tätigkeitsbeschreibung unter Chiffre SBZ 480 an IVA AG,  
Postfach, 8035 Zürich.

Junge

## Hochbauzeichnerin

sucht interessante und lehrreiche Stelle in kleinerem Architekturbüro (Raum  
Biel—Bern bevorzugt).

Offerten unter Chiffre SBZ 479 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner

mit zwei Jahren Praxis sucht neue, interessante Stelle mit vielseitiger Tätigkeit  
(im Kanton Ticino) in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro.

Offerten mit Lohnangabe sind erbeten unter Chiffre SBZ 478 an IVA AG, Post-  
fach, 8035 Zürich.

## Architektin/Technikerin (33)

sucht neue Stelle in modernem Architekturbüro in Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 484 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

GESUCHT

## BAUZEICHNER

SELBSTÄNDIG, GUTER DARSTELLER, MIT EINIGEN JAHREN PRAXIS.  
ICH BITTE UM IHREN ANRUF!

WERNER GANTENBEIN, DIPL. ARCH. BSA SIA

MOMMSENSTRASSE 18, 8044 ZÜRICH, TELEFON 01 / 47 61 23

## Bauzeichner-Team

übernimmt zeichnerisch-konstruktive Arbeiten auf den Gebieten Strassenbau,  
Abwasser-, Verkehrstechnik, Eisenbeton.

Offerten erbeten unter Chiffre 5960 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Architecte diplôme

avec 6 ans d'expérience, connaissance de la langue allemande, débutant en  
français, cherche place dans un bureau d'architecte de bon niveau pour des  
travaux intéressants à Lausanne ou à Genève.

Offre sous Chiffre SBZ 468 à IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner (20)

sucht auf Anfang Mai 1974 in Zürich eine neue Stelle in Ingenieurbüro.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 485 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## Tiefbauzeichner(in)

für die zeichnerische Bearbeitung von Projekten (hauptsächlich  
Strassenbau und Kanalisationen).

Auf Wunsch auch Teilzeitarbeit möglich.

W. Weber, dipl. Ing., Ingenieurbüro, 5400 Baden  
Martinsbergstr. 46, Tel. 056 / 22 43 16

## Dipl. Bauingenieur ETH

fünfjährige Tätigkeit im Tiefbau (u. a. Strassen- und Bahnbau,  
Abwasseranlagen), vielseitig, initiativ, selbständig.

Ihre Offerte aus Zürich und Umgebung erreicht mich unter Chiffre  
SBZ 492 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



# Die neue Computer-Generation Computer-Sprache **Basic**

Kommerzielle und wissenschaftliche Datenverarbeitung



**Anwendungsprogramme für Ingenieurbüros, Bauwesen, Statik,  
Vermessung inklusive Abrechnungen, Buchhaltung, Fakturierung.**

**Programmsprache «BASIC»:** Hochentwickelte Programmiersprache, wurde in den Vereinigten Staaten für den Gebrauch in Schulen entwickelt. Ist aufgrund ihrer leichten Erlernbarkeit die am meisten benützte Computersprache.

**BASIC-Interpreter:** Ist fest eingebaut und nimmt daher keinen Platz im Arbeitsspeicher weg. Die Vielfalt der Befehlsmenge wird selbst von teureren Anlagen selten erreicht.

**Bildschirm:** Der Bildschirm mit 16 Zeilen zu je 64 Zeichen gestattet es Ihnen, Programme und Ergebnisse in übersichtlichen Segmenten darzustellen.

**Interne Speicherkapazität:** Der interne Speicher, ausbaufähig bis 32k Bytes (32 768 Zeichen) ist Grundvoraussetzung dafür, dass echte Datenverarbeitung mit dem WANG 2200 betrieben werden kann. Erst durch seine grosszügige Kapazität wird der Anschluss von Platten- und Magnetbandeinheiten sinnvoll.

**Alphanumerische Zeichenketten:** Sie lassen sich durch die sogenannten Stringoperationen leicht be- und verarbeiten (zweidimensionale String-Arrays). Verarbeitung von Gross- und Kleinschrift.

**Intelligentes Terminal:** Ueber ein spezielles Interface ist der Datenaustausch mit Grosscomputern möglich.

Bis **elf Peripheriegeräte** können gleichzeitig an eine Zentraleinheit des WANG 2200 angeschlossen werden. Jedes Gerät kann unter Programmkontrolle individuell adressiert werden.

#### **Peripheriegeräte**

Ausgabeschreibmaschine  
Schnelldrucker Hardcopy, max. 150 Zeichen/Sek.  
Magnetbandkassetteneinheiten  
Magnetplattenspeicher, max. 5 Miobytes  
Lochstreifenleser  
Lochkarten — Mark-Sense-Kartenleser  
Digital Plotter — XY-Analogzeichner  
usw. . . .

**Analyse Ihrer betrieblichen Probleme und Realisierung  
der entsprechenden Programme.**

**Komplette Systeme ab Fr. 31 500.—**

**datamat sa**

36, rue de St-Jean  
1211 Genève 18  
Tel. 022 / 44 21 00

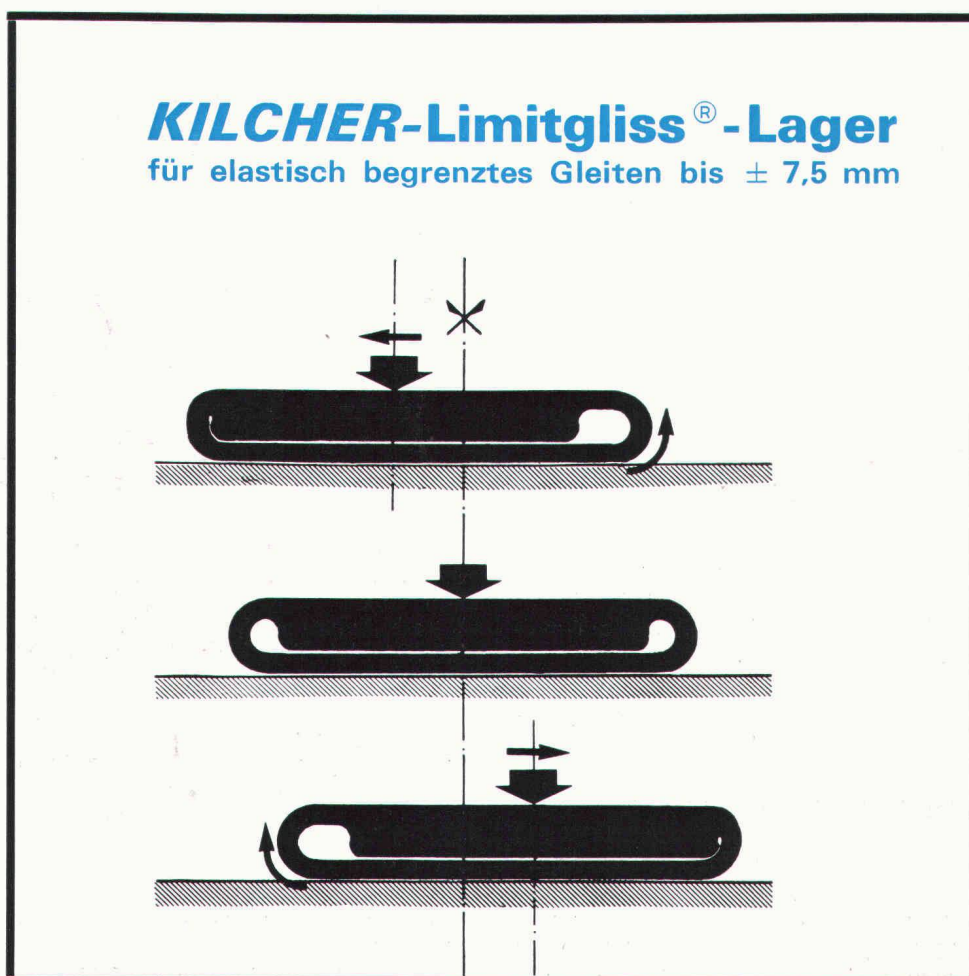
6032 Emmen LU  
Herzog Thomann  
Kolbenstrasse 22  
Tel. 041 / 53 46 37

Büro in Zürich:  
Gemsenstrasse 4  
Tel. 01 / 26 68 66



# Kilcher

## informiert



Ausführliche Dokumentation : Telefon 065 45645/49231

Besuchen Sie uns an der MUBA im Rahmen der 4. Internationalen Erfinderschau,  
Galerie Halle 23, Stand 753

**F. KILCHER, Bausolationen AG, 4565 Rechterswil**